



JULIO 2015
NÚMERO 43

PLANA RASA

Matarraña-Aragón-MTB Ultramarathon



Centro de ocio en el Mas D'Arsís, Monroyo

Gran ploguda, 20-24 de marzo de 2015

IX Marxa senderista «Los camins dels masos»

Ditxos de Sant Antoni

Los tres mont-rogin del campo de Gusen, comando de Mauthausen

Correo del lector

Tía Piedad ha cumplido 100 años

Un 23 de mayo de 1915, en el humilde hogar de José y María, en la calle Muradas, pegado a la iglesia, nació una niña, Piedad Lombarte Benedicto.

El matrimonio era maduro: su padre se aproximaba a los 50 y la madre pasaba de los 40. El hermano mayor, Joaquín, era quinto, tenía casi 20 años y eran cuatro hermanos más: Consuelo, Roque, Pilar y María. Rodearon todos a la madre y a la recién nacida; aquel ser tan pequeño les parecía un milagro. Todos ellos me contaban que se propusieron hacerla feliz. Joaquín y Roque, cuando regresaban de trabajar de los pinares de Zuera, al pasar por Zaragoza, en los chocolates "Orús" le compraban unas cuantas tabletas, porque se acordaban que ellos de pequeños nunca probaron esa golosina, y las hermanas la peinaban, le ponían lazos y la mostraban a las vecinas y amigas como lo que era: la reina de la casa, pero..., amigos, ella les pagó con creces a todos y los quiso tanto que no quedó ninguno sin recompensa.

En su casa de Vila-seca, hemos tenido nuestro segundo hogar.

En los años 40, mis dos primas y yo, con las 50 pesetas al mes que ganaba mi tía Piedad de criada en Barcelona, el día de la Virgen de Agosto estrenábamos un vestidito pagado por ella.

A la tía María y a mi tío Joaquín, los últimos años de su vida, fue ella quien los cuidó, y descansan en el cementerio de Vila-seca (Tarragona).

Ahora vive su vejez rodeada del cariño de sus hijas M.^a Pilar y Conxita, sus nietos y su biznieta Aina, que la llena de dicha.

¡¡Qué milagro, en 2001, tu hermana Consuelo, en Valencia, nos dio también esta alegría, 100 años las dos!! Qué felicidad para esta familia.

Tía, te queremos todos, mis tres hijos te adoran, y tú recuerdas con cariño tu pueblo y tu querido Monroyo no te olvida.

¡¡FELICIDADES, PIEDAD!!

Aurelia Lombarte

Hola a todos:

La verdad es que no sé bien cómo escribir en pocas palabras lo que tengo que agradecer a todo el pueblo de Monroyo, y parte de Peñarroya, en estos casi dos años y medio que he estado con vosotros.

Sois unas personas geniales que en todo momento habéis apoyado y, por supuesto, sido los mejores fans de nuestra "guarde". En cualquier chow que hacíamos, siempre estabais todos a nuestro lado para disfrutar.

Me dio mucha pena tener que dejaros tan rápido; sé que de mucha gente no me pude despedir..., bueno, de casi nadie, porque estaba muy triste.

De un vistazo / D'una ullada

Correo del lector.....	2
Editorial: Agradecimiento/Colaboración Nueva Corporación municipal	3
En portada: La Ultramaratón de Monroyo	4
Monroyo en la prensa	6
En bandeja:	
Los Reixos 2015.....	19
La llevatada	20
IX marxa senderista Camins dels Masos	21
La carretera de la vergüenza	
La carretera de la vergonya	23
Elecciones locales 2015.....	25
Galeria fotogràfica	26
Plana Rasa literaria:	
Poesía: La festa de Sant Antoni / Ditxos	29
Poesía: Oliveres	30
Narrativa: Carta al cielo	31
Narrativa: "No conozco ningún otro signo de superioridad que la bondad"	32
La Casa de la Vila: Ayuntamiento de Monroyo.....	34
Plataforma informativa:	
Biblioteca	35
AMPA. Robinsones	36
La guardería	37
Cajón de sastre:	
Difíciles años cuarenta	37
Lo Tormo redó	39
Mont-roigins en los campos nazis.....	39
Monroyo y su entorno	41
Trastorns del moviment i la memòria:	
Malaltia de Huntingtons	43
Dites i proverbis savis de la vida d'abans	44
Algunes apreciacions sobre els pronoms.....	46
Hemeroteca	47

Plana Rasa se hace responsable de los contenidos de la publicación a excepción de la sección **opinión/correo del lector** y de las **colaboraciones firmadas**, cuyas opiniones puede o no compartir. La opinión de esta revista se manifiesta, únicamente, a través del editorial.

Ahora estoy en el cole de Fuentes Claras, pero, en el fondo, yo siempre seré Eli, de la garde de Monroyo.

Gracias por todo, y nos veremos, porque no os vais a librar tan fácilmente.

¡¡VIVA LA GUARDE DE MONROYO!!

Elisabeth Coñago Videira

Editorial

ASOCIACIÓN CULTURAL SUCARRATS

Agradecimiento/Colaboración

Dice el refrán que «es de bien nacidos ser agradecidos», y nosotros, que muy refraneros no es que seamos pero sí somos agradecidos, desde esta Editorial queremos mostrar nuestro agradecimiento a todas las personas que han colaborado, que colaboran y que esperamos sigan colaborando de la manera que les resulte más cómoda y satisfactoria en la confección y posterior edición de la revista *Plana Rasa*.

Dentro de este apartado, creemos sinceramente que se merece una mención especial nuestro amigo Josep A. Carrégalo Sancho, uno de los pilares más importante que ha sostenido a lo largo de estos últimos años esta publicación. Toñín —así lo llamamos algunos— nos ha manifestado su deseo de dejar la redacción y coordinación de la revista, y aunque nos ha costado aceptarlo, debemos comprender y respetar su decisión.

Muchas gracias, José Antonio, pero que sepas que siempre tendrás una o más páginas en blanco en nuestra revista que estarán esperando un artículo tuyo, un trabajo de investigación sobre nuestro pueblo que seguro querrás compartir con nosotros o, simplemente, una carta u opinión.

Nueva Corporación Municipal

El pasado día 24 de mayo se celebraron elecciones autonómicas y municipales. Con respecto a estas últimas, hay que destacar el alto índice de participación, un 85,41%, con 240 votos contabilizados, frente a una abstención del 14,59% (41 votos).

La lista del Partido Socialista Obrero Español fue la más votada, lo que le permitió obtener cinco concejalías de las siete posibles, confiriéndoles así una mayoría absoluta holgada. Las otras dos fueron para el Partido Aragonés, que estará en la oposición, pero todos esperamos que sea constructiva y que aún en esfuerzos todos los concejales que nos van a representar durante los próximos cuatro años de esta legislatura, porque ello redundará, sin duda, en beneficio de nuestro pueblo y de sus habitantes.

Los nombres de las personas que constituyen la nueva Corporación Municipal de Monroyo son los siguientes: D. José Ramón Guarc Milián, Alcalde; y los concejales D. José Luis Agud Boix, D. Diego Arrufat Molinos y D. Gustavo Gil Blasco, que se encargarán de forma conjunta del Área de Servicios Municipales, Obras y Aguas; D.^a Susana Agud Pallarés, que estará al cargo del Área de Sanidad, Bienestar, Economía y Hacienda y Participación Ciudadana; D. Rodrigo Morera Lombarte, que llevará el Área de Educación, Cultura, Deportes, Medio Ambiente, Agricultura y Ganadería, y D. Andrés Cros Gil, que conjuntamente con D. José Ramón Guarc, asumirán el Área de Patrimonio, Turismo, Fiestas y Feria.

Desde la redacción de la revista *Plana Rasa*, queremos felicitarles por su elección y, cómo no, darles muchos ánimos y desearles una eficaz gestión en cada una de sus competencias.

Plana Rasa és
i serà
si tu vols
i com tu vols

t'escoltem

Plana Rasa es
y será
si tu quieres
y como tu quieras

**te
escuchamos**

La Ultramaratón de Monroyo

RUBÉN CARRÉGALO GIL



FOTOS: N. ANGOSTO-ESTUDIO ERA DIGITAL

Hace ya algunos meses, cuando comenzó a saberse que el 13 de junio se iba a celebrar en Monroyo una prueba del Open de España de Ultramaratón en BTT (bicicleta todo terreno), no nos lo acabábamos de creer. Pero sí, era cierto. Y fue un placer compartir la jornada con los ciclistas y sus acompañantes y con el público asistente.

Pero, ¿qué es y qué representa la Ultramaratón?

Para que los lectores puedan comprenderlo en toda su extensión, conviene que sepan que un aficionado medio, en un día de salida, vendrá a hacer unos sesenta kilómetros por caminos, pistas y senderos, y entre mil y mil quinientos metros de desnivel positivo, es decir, de subida. Suponed que estáis en la playa y que frente a vosotros hay un monte de mil quinientos metros de altitud;



pues eso es lo que hay que subir. Y para hacer esos sesenta kilómetros, ese aficionado puede emplear, redondeando, cuatro horas, a una velocidad media de unos quince kilómetros a la hora y sin contar las paradas.

Si una salida así supone para cualquier ciclista normalito y sin aspiraciones un esfuerzo y un desgaste importantes, qué no representará la Ultramaratón de Monroyo con ciento sesenta y cinco kilómetros de recorrido y cuatro mil setecientos metros de desnivel positivo. Imaginad enfrente de vosotros la montaña más alta de los Alpes, el Mont Blanc, con cuatro mil ochocientos diez metros de altitud. Eso es lo que escalaron estos titanes del pedal por caminos de nuestra comarca.

¿Y quién en su sano juicio es capaz de hacer una proeza semejante? Pues, hombres y mujeres muy fuertes, muy delgados, muy duros y con una preparación excelente y gran capacidad de sufrimiento, que entrenan muchas horas, que miran lo que comen, se gastan un buen dinero en material





y desplazamientos y que apenas hacen otra cosa, aparte de trabajar. Sí, trabajar, porque esta gente no son profesionales, lo hacen por amor al deporte y ansias de superación personal. Según sus propias palabras, están entrenando entre quince y veinte horas por semana, sin contar las competiciones a las que acuden, lo cual supone un enorme sacrificio personal. Y a ello dedican todo su tiempo libre.

Aunque la participación fue algo escasa en número de participantes, sí que fue destacable su alto nivel. Nombres muy habituales en los podios de la especialidad, tales como: Jesús del Nero, Brandán Márquez, Joseba Albizu, Guillem Muñoz, Joan Campà, Llibert Mill, Laura Baleta, Elena González... Llama la atención no ver a ningún aragonés en puestos destacados, teniendo en cuenta que aquí viven grandes especialistas que, por motivos desconocidos, no estuvieron en Monroyo.

A las seis de la tarde se procedió a la entrega de premios y maillots de líder de las distintas categorías. Los vencedores de cada una de ellas fueron:



FOTOS: N. ANGOSTO-
ESTUDIO ERA DIGITAL

- Élite: Jesús del Nero (Megamo), 8h, 9min, 8seg.
- Máster30: Carles Herrero (CC St Quintí de Mediona), 8h, 33min, 35seg.
- Máster40: Joan Campà (X-perience), 8h, 43min, 25 seg.
- Máster50: Santi Prat (Probike BCN), 10h, 14min, 51seg.
- Fémimas: Laura Baleta (Team Blue Motors Ponts), 11h, 14min, 10seg.
- Sub23: Santi Fernández (CC Utiel), 12h, 37min, 47seg.

Aunque no deja de ser una competición, en la que hay tácticas, ataques, pájaras, lideratos y todo lo que se ve en cualquier carrera ciclista, todos los participantes pueden considerarse vencedores morales, pues participar en una prueba tan difícil como esta ya es toda una proeza.

Tal como iban llegando, los corredores comentaron lo vivido en la jornada. Y todos, ya fueran del grupo destacado o de los últimos en llegar, quedaron encantados por la belleza del territorio, que además desconocían totalmente. Destacaron también la extrema dureza de la prueba, la más dura jamás disputada por muchos de ellos. Y, cómo no, gratamente sorprendidos por la acogida, por la amabilidad y hospitalidad de la gente, y por la fiesta que se montó en Monroyo alrededor de la prueba, cosa que no es nada habitual en el mundo del ciclismo de competición.

Cabe destacar también la satisfacción de la empresa organizadora, "Pedales del Mundo", y de su gerente con respecto a la implicación del ayuntamiento y del pueblo de Monroyo.

Monroyo en la prensa Mont-roig a la premsa

Sin afán de exhaustividad, esta sección recoge las noticias consideradas de interés, relacionadas con Monroyo o alusivas al mismo, que han ido apareciendo en la prensa. La transcripción del texto se hace siempre literalmente, bien de la totalidad de la noticia o bien de algún o algunos fragmentos. Plana Rasa se limita, tan solo, a copiarlas expresando la fecha y el medio en el que han aparecido; y se abstiene de exponer su opinión.

COMARQUESNORD.CAT

18 de noviembre de 2014

Mont-roig i Pena-roja destinen 57.000 € en manteniment dels pous d'aigua

Els ajuntaments de Mont-roig i Pena-roja invertiran un total de 57.000 € en les obres de manteniment dels pous de captació dels Prats. Uns treballs que se centren, sobretot, en millores del rendiment de les bombes d'extracció i en l'eficiència energètica. Estos pous, ubicats al terme de Pena-roja, s'encarreguen principalment d'abastir d'aigua les explotacions agràries dels dos termes municipals.

[...]

NOTÍCIES DEL MATARRANYA

Diciembre de 2014

El temporal de Levante deja más de 450 litros en la zona de los Puertos de Beceite

La alerta meteorológica para el último fin de semana de noviembre se cerró con más de 450 litros de lluvia en zona de los Ports. [...] En el observatorio de Monroyo se han acumulado un total de 103.8 litros [...].

LACOMARCA.NET

10 de diciembre de 2014

1.000 personas han participado en las Jornadas Culturales del Matarraña

Las Jornadas Culturales del Matarraña, que han cumplido este año su undécima edición, terminaron ayer en Fuentespalda con un balance más que positivo. Desde la institución comarcal, entidad organizadora, se calcula que unas 1.000 personas han participado a lo largo de cuatro fines de semana en decenas de actos que han recorrido la geografía matarrañense [...].

[...] El puente de la Constitución ha servido para despedir las Jornadas hasta el próximo año. La presentación del CD del Ciclo de órgano Comarca del Matarraña cerró ayer la programación en el edificio Cúbic de Fuentespalda. El disco recoge los conciertos que se realizan durante los meses de julio y agosto en los órganos de las iglesias de Fuentespalda y Monroyo. [...]

El sábado [6 de diciembre], el municipio de Monroyo acogió una charla sobre la arquitectura de las casas consistoriales de la comarca a cargo de Sara Cutiel [...].

LACOMARCA.NET

15 de diciembre de 2014

El Matarraña negocia ubicar un gran centro de ocio en Monroyo

La Comarca del Matarraña negocia la compra de una gran finca en la que poner en marcha un centro de promoción y ocio supracomarcal que ponga en valor la marca matarrañense y atraiga riqueza, tal y como se ha logrado con Motorland, Dinópolis o las pistas de esquí de Gúdar. Se trata de un proyecto global que incluiría numerosas actividades lúdicas. La institución comarcal convocó en abril un concurso de ideas en el que se seleccionó a cuatro empresas. Ahora, se busca el suelo. El espacio elegido podría ser la finca madre de la empresa cárnica Virgen de la Fuente, cerrada desde principios de este año.

Los terrenos están situados en Monroyo, junto al cruce de entrada a Peñarroya de Tastavins en la A-1414. Cuentan con bancales de tierras, zona de pinar y granjas de cerdos que actualmente no se utilizan. Esta finca perteneció a la familia Gil, que ha visto su negocio cerrar tras medio siglo innovando en el porcino. Se vendió el terreno a Teruel Ahora, integrada por varios empresarios de la provincia y Caja Rural. [...] La oferta de la comarca del Matarraña a Teruel Ahora sería de 500.000 a 600.000 euros. [...]

El centro de ocio supracomarcal pretende atraer a visitantes de Aragón y otras comunidades vecinas. El objetivo es crear riqueza para la comarca, por lo que no contará con alojamientos ni restaurantes para no hacer la competencia a los establecimientos hosteleros de la zona. En principio se desarrollarían actividades de naturaleza,



ciclismo, senderismo, deportes de aventura, así como iniciativas educativas como colonias de verano vinculadas a los productos de calidad y la gastronomía. [...]

LA COMARCA

16 de diciembre de 2014

Los hosteleros se interesan por el centro de ocio de Monroyo

La Comarca negocia la compra de los terrenos en la finca madre de la empresa de Peñarroya Virgen de la Fuente [...]

LA COMARCA

19 de diciembre de 2014

Rover Alcisa quiere subcontratar las obras de la N-232 a otra constructora

Fuster [el senador José María Fuster] confirma que la adjudicataria ha solicitado presupuesto a otras empresas Las fuertes lluvias del puente de la Constitución han provocado un derrumbe MONROYO. [...]

LA COMARCA

19 de diciembre de 2014

El diseño del centro de ocio en Monroyo se elegirá en febrero

Los cuatro finalistas del concurso de ideas tienen dos meses para presentar a la Comarca el proyecto definitivo [...]

LA COMARCA

26 de diciembre de 2014

El centro de ocio del Matarraña se financiará con apoyo de la DGA

La Comarca espera hacer efectiva a principios de año la compra del terreno del espacio supramarcial en Monroyo [...]



Recreació virtual

COMARQUESNORD.CAT

30 de diciembre de 2014

Els projectes finalistes coneixen in situ les finques del Mas d'Arsís

Els aspirants a aixecar el futur Centre de Promoció Territorial tindran dos mesos per a plasmar damunt d'un mapa la definició del seu projecte. Al llarg dels últims dies, alguns dels finalistes del concurs d'idees (que es traduirà en la creació d'un centre d'oci i cultura de referència) han conegut in situ les instal·lacions i finques de l'entorn del Mas d'Arsís. Este enclavament, situat al terme de Mont-roig i davant mateix del santuari de la MaredeDéu de la Font, Patrimoni Mundial, és el més factible perquè acabo albergant un projecte d'estes dimensions. [...]

NOTÍCIES DEL MATARRANYA

1ª quinzena de gener de 2015

El Matarranya elige el entorno del Mas de Arsís para levantar el Centro de Promoción Territorial

Las fincas se encuentran en el término municipal de Monroyo, delante del santuario de la Mare de Déu de la Font de Peñarroya de Tastavins [...]



Recreació virtual

NOTÍCIES DEL MATARRANYA

1ª quinzena de gener de 2015

El FITE prevé una inversión de más de 600.000 € entre ocho pueblos del Matarranya

[...] También habrá 99.086 euros para Monroyo que irán a la estabilización de la Muela, caballo de batalla del actual consistorio. [...]

COMARQUESNORD.CAT

8 de gener de 2015

La desocupació al Matarranya baixa als nivells de 2011

El Matarranya ha tancat any 2014 en una desocupació a la baixa, en un mes que no sol ser positiu per al treball. Els registres que mou l'Institut Aragonès d'Estadística (IAE) destaquen que els veïns sense faena al Matarranya han passat dels 418 afectats del mes de novembre als 414 de desembre. Per tant, la desocupació ha baixat en 4 veïns (+0.96 per cent), vivint-se una baixada generalitzada en 8 municipis. [...] En el costat contrari de la balança trobem vuit municipis. En nivells absoluts, allí on ha pujat més la desocupació és a Mont-roig, on s'ha passat de 8 a 11 afectats (+3). [...]

COMARQUESNORD.CAT

9 de gener de 2015

Ràfels, Pena-roja, Vall-de-roures i Queretes, els únics pobles que van guanyar població el 2014

La despoblació s'ha convertit en una de les principals preocupacions i a la vegada en un dels grans reptes de la província de Terol. [...] El Matarranya té 8.491 habitants, suposant una caiguda de 139 habitants en només un any, i en constant caiguda des de l'any 2009 amb l'entrada en recessió econòmica del medi rural. [...] Mont-roig [...] perd gent però proporcionalment és molt poca. Ha perdut 3 veïns en un any i es trobe en els 364 empadronats. Xifres que si les sumem deixen un Matarranya amb 8.491 veïns, que són 452 veïns menys que ara fa cinc anys. L'any 2009 es va trencar la tendència a l'alça d'habitants. Aquell exercici, la població empadronada al Matarranya era de 8.943 veïns. Des de llavors no ha fet més que va baixar, amb una mitja anual de 90 habitants. [...]

LA COMARCA

13 de enero de 2015

El centro de ocio se construirá por fases para abrir antes del fin de la obra

La Comarca del Matarraña quiere que el Gobierno de Aragón financie todo el proyecto

Una de las empresas que optan al concurso de ideas visitó la finca de Monroyo el viernes

Un hotel de cinco estrellas en la Torre del Marqués [...]

HERALDO DE ARAGÓN

13 de enero de 2015

El centro de ocio del Matarraña se financiará con el FITE [Fondo de Inversiones de Teruel]

[...]

NOTÍCIAS DEL MATARRANYA

2ª quinzena de gener de 2015

Especial Sant Antoni**Hoguera, oferta, chorizos y alguna que otra sorpresa en Monroyo**

[...] Unos Sant Antonis que comenzarán el viernes por la noche con el encendido de la hoguera y la cena de hermandad para todos los ganaderos. El sábado tendremos "la bendición de los animales, la misa, la cena, baile y también la oferta". Además, para este San Antón Monroyo quiere recuperar sus dichos. "Antiguamente teníamos los ditxos, que los queremos hacer después de la bendición de los animales. [...]



JUANPE



LA COMARCA

16 de enero de 2015

Entre diablets, bichos y hogueras en el Matarraña

HORARIOS

VIERNES 16 DE ENERO

[...] 19.30 Hoguera en Monroyo [...]

LACOMARCA.NET

20 de enero de 2015

Fomento podría retomar las obras de la N-232 en marzo y doblar la partida

«Una tomadura de pelo», «pérdida de confianza» o «hasta que no vea las máquinas no me creo nada». Estas son algunas de las afirmaciones que pronuncian los alcaldes de los cuatro pueblos afectados por la paralización de las obras de la N-232 desde Ráfales hasta el límite con la provincia de Castellón. No son palabras en vano; Torre de Arcas, Monroyo, La Cerollera y Ráfales, llevan 20 años esperando que el Ministerio de Fomento, con gobiernos tanto de PP y PSOE, sea capaz de completar los 13,8 kilómetros de una obra cuyos orígenes se remontan al siglo XIX. Están cansados de promesas incumplidas y de agravios contra un territorio con poca población. Por ello, ahora la premisa más repetida es el «hasta que no lo vea no lo creo». [...]

LACOMARCA.NET

21 de enero de 2015

Grandes heladas, nevadas y bajas temperaturas

[...] Durante esta madrugada, y tras la entrada de un nuevo frente frío, ha nevado levemente en puntos de la Comarca de Andorra-Sierra de Arcos, como Crivillén y en el Matarraña, donde municipios como Valderrobres, Beceite, Torre de Arcas, Peñarroya y Monroyo se han levantado esta mañana cubiertos de un impresionante manto blanco. [...]

**LACOMARCA.NET**

26 de enero de 2015

El instituto de bioconstrucción de Monroyo proyecta 19 edificaciones

La asociación Domoterra, instalada desde el verano en el Matarraña, ya cuenta con los trámites necesarios para la edificación de su Instituto de Bioconstrucción en Monroyo, el primero de estas características que se impulsa en España.

Actualmente ya están ultimando dos de los 19 edificios de los que consta el proyecto a los que se sumarán otras seis instalaciones adicionales. En total, todas las edificaciones ideadas ocuparán 2.625 m² dentro de una parcela de casi 69.000 m². Estos edificios nunca podrán superar los seis metros de altura ni los 150m² siguiendo así los objetivos de Domoterra. Su filosofía busca no «agredir» el medio ambiente mediante el concepto de ecología ligado a los materiales con los que se levanta una vivienda y la instalación de sistemas de depuración de las aguas y de generación de energía de forma sostenible.

Los 19 edificios se destinarán a las aulas del instituto, oficinas, dependencias de personal, almacén, cocina y comedor, entre otros. Por su parte, las seis instalaciones auxiliares constarán de una zona de huerto y compostaje, vivero, punto de gestión de residuos, leñera y zonas de cribado de tierras, sacos y formación. Desde que se instaló este verano en Monroyo, Domoterra ha organizado cinco cursos en sus instalaciones matarrañaneses. En total, han participado en estos talleres casi 40 personas que se hospedan en alojamientos de la localidad hasta que la asociación construya el módulo destinado a las camas.

Nuevos cursos

Para 2015, el objetivo es incrementar el número de cursos y su temática. Hasta el momento, tan solo se impartían talleres sobre las distintos acabados del adobe. Ahora, se enseñarán otras técnicas como el cod (barro crudo), adobe tradicional,





JUANPE

paja, tapial y piedra seca.

En el último curso los participantes han conocido prototipos de construcción en situaciones de emergencia como por ejemplo catástrofes naturales en las que se destruyen todas las edificaciones. Está orientado principalmente a personas relacionadas con las ONG.

NOTÍCIAS DEL MATARRANYA

1ª quinzena de febrer de 2015

El PP califica el Centro de Ocio de Monroyo de proyecto electoralista

[...]

LACOMARCA.NET

3 de febrero de 2015

Se destinarán 100.000 euros para asegurar La Muela de Monroyo

Los vecinos de Monroyo podrán estar un poco más tranquilos y menos pendientes de La Muela. La localidad va a recibir del FITE una partida presupuestaria de 99.086 euros para intentar asegurar la roca y evitar posibles problemas de derrumbe en un futuro. Con esta inversión, se responde a la solicitud del equipo de gobierno de la localidad, que presentó hace un año un proyecto a la DGA sobre la consolidación de las rocas, un asunto «fundamental» y que preocupa en el municipio.

Hace dos años Monroyo ya recibió la visita del consejero de Política Territorial e Interior, Antonio Suárez, y una ayuda por parte del Gobierno de Aragón y de la Diputación Provincial de Teruel de 82.000 euros.

El alcalde de Monroyo, Óscar Arrufat, planteó que haría falta una tercera fase e incluso una cuarta de trabajos, que en total ascenderían a 400.000 euros. Para acometer esta siguiente etapa el ayuntamiento presentó también una solicitud a los Fondos de Desarrollo Territorial Rural 2014. Según declaraciones del consejero, el plazo administrativo de los FEADER seguirá vigente a lo largo de toda esta semana y aún van a seguir llevando solicitudes de proyectos, por tanto, para el

lunes que viene se podría hacer público cuáles son los que se van a beneficiar de estas ayudas.

El consejero de Política Territorial e Interior aseguró que Monroyo va a tener respaldo desde el Fondo de Inversiones de Teruel, porque en el baremo de actuaciones los asuntos de protección civil van a ser los principales proyectos para este año. «Este problema es muy importante porque estos trabajos de mejora significan seguridad y tranquilidad para que no ocurra ningún accidente de máxi-

ma gravedad en el municipio», afirmó el consejero. Suárez mostró su apoyo e intención de seguir ayudando a esta localidad del Matarranya durante todo el 2015, porque considera un asunto de vital importancia respaldar la seguridad de los vecinos con estas actuaciones. «Estamos muy satisfechos con esta nueva ayuda porque cuando se descolgó la enorme roca hubo suerte y se quedó posada, si hubiera caído podría haber arrasado más de un cuarto del pueblo», explicó en la reunión Óscar Arrufat.

Esta segunda subvención se va a emplear para construir unos muros de consolidación del área sobre la que están posadas las rocas. El muro separará la zona arcillosa del exterior para contener el peso de las rocas. El principal problema es que esta roca se va erosionando con el paso del tiempo y con la actuación de los agentes meteorológicos. De esta manera cada vez queda más expuesta, creando así, unas cuevas de considerable tamaño. Debajo de estas rocas también están situados los depósitos de agua municipales, por lo que con este muro se protegerían. En una tercera fase de trabajos se anclarían las enormes rocas de forma horizontal y vertical, de manera que quedaran cosidas para evitar de forma definitiva los desprendimientos que tanto peligro generan.

Los desprendimientos de hace dos años obligaron a un total de 22 vecinos de Monroyo a pasar la noche fuera de sus casas debido al riesgo de desprendimiento sobre sus viviendas de fragmentos de la roca de La Muela. Una enorme piedra cayó de la peña que está ubicada en la zona más alta y central del municipio matorrañés. Durante aquella noche de marzo del 2013 la lluvia y la acumulación de nieve provocaron que los primeros fragmentos de roca cayeran sobre seis casas situadas a los pies del cerro. Estos desprendimientos, por fortuna, no causaron daños personales y las viviendas tampoco sufrieron grandes desperfectos, aunque hubo un riesgo real de que la peña rodará hacia los edificios del pueblo.



ACS

LACOMARCA.NET

4 de febrero de 2015

El temporal suspende las rutas escolares y obliga a utilizar cadenas

El temporal que afecta a todo el país ha llegado en la noche del martes al Bajo Aragón Histórico en forma de nieve y bajas temperaturas. La Dirección General de Tráfico ha obligado a extremar la precaución en todas las carreteras y se han anulado la gran mayoría de rutas de autobús escolar. Aunque al mediodía se ha normalizado la situación, por la mañana ha estado cortada durante unas horas la N-232 a su paso por Monroyo y Torre de Arcas. Ha sido obligatorio el uso de cadenas en varias carreteras. [...] En el Matarraña, la nieve ha empezado a caer a partir de las seis de la mañana. En la carreteras de Fuentespalda, Calaceite, Cretas, Valderrobres y, sobre todo, Monroyo es obligatorio el uso de cadenas. [...]

LACOMARCA.NET

5 de febrero de 2015

La ola de frío continúa y el hielo y el aire complican la circulación

[...] Los termómetros seguirán descendiendo esta noche. De hecho, [...] alcanzarán [...] en Monroyo y Peñarroya de Tastavins, los -6°. Además, el viento continuará alcanzando rachas de hasta 80 kilómetros por hora. [...]

COMARQUESNORD.CAT

6 de febrer de 2015

Mont-roig pose al dia un forat administratiu que ha durat dècades

Mont-roig està a les portes de sanejar un "forat administratiu" que ha durat molts anys. L'ajuntament presentarà, d'aquí unes setmanes, la

poca documentació que li falte per complir els requisits de la Llei d'Economia Sostenible. Per este motiu, el consistori tenia retinguts els Ingressos de l'Estat des d'octubre de 2011, i que durant este temps suposen més de 150.000 euros, "un pessic prou important" per a un poble com Mont-roig. Coincidint amb la visita de dilluns, el conseller de Política Territorial i Interior del Govern d'Aragó, Antonio Suárez, va valorar l'esforç que ha hagut de fer Mont-roig per posar l'administració local al dia. Suárez va dir que "encara que els colors polítics siguin diferents, cal valorar sempre la bona gestió. Ho he volgut dir públicament. A Mont-roig va haver un problema de gestió important. I este ajuntament ha sabut no només capejar el temporal, sinó posar les coses en ordre".

Un "problema administratiu" que prové dels anys 80 i ha durat més de tres dècades. De fet, i exceptuant alguns anys, la majoria d'exercicis presenten un forat administratiu on no trobem ni pressupostos ni liquidacions. [...] En relació a la situació que patia Mont-roig i el reconeixement de DGA al consistori, l'alcalde de la vila, Óscar Arrufat, va dir que "són d'agrair les paraules del conseller. Que el conseller de Política Territorial digui públicament que l'ajuntament de Mont-roig ha fet una labor administrativa molt bona, és d'agrair. Estem arreglant una sèrie de documentacions que haurien d'estar arreglades cada exercici".

L'alcalde de Mont-roig va recordar que "estem resolent una situació de 33 anys de 'buit administratiu'. Ara es veu la llum al final del túnel. En uns mesos o setmanes tindrem la claredat que a mi m'agradaria". Perquè "volem que Mont-roig pugui parlar de futur i no estiguem parlant sempre del passat. Això s'ha d'acabar".

COMARQUESNORD.CAT

9 de febrer de 2015

Toquen campanes d'inici d'obres a la N-232

Les obres de la carretera N-232 al seu pas pel Matarranya es podrien reprendre en unes setmanes. Així ho ha pogut saber Ràdio Matarranya després que fonts pròximes confirmaren que les negociacions entre l'empresa adjudicatària i el Ministeri de Foment estarien molt avançades. Tot i que encara no s'ha produït la firma de l'acord, sí que és cert que s'han donat passos bastant importants. Al mateix temps, i al llarg d'esta última setmana, topògrafs de carreteres han estat prenent mides a la N-232 en trams pròxims a Mont-roig. A més, l'empresa adjudicatària es va posar en contacte amb l'ajuntament de Mont-roig amb la finalitat de trobar allotjament als seus treballadors per a un període llarg de temps. Des del consistori es va fer un pregó a tot el poble per donar a conèixer esta demanda. [...]

LACOMARCA.NET

10 de febrero de 2015

Ingenieros de Rover Alcisa realizan estudios para iniciar las obras de la N232

Ingenieros de la empresa Rover Alcisa están realizando estos días, en Monroyo, estudios topográficos con los que analizar las propiedades y características del suelo con el fin de agilizar los trámites y comenzar cuanto antes las obras de reparación de la Nacional 232, entre Ráfales y el límite con la provincia de Castellón. [...]

LA COMARCA

13 de febrero de 2015

La comarca [del Matarraña] asume el transporte de las escuelas infantiles y urge ayudas a la DGA

La Caja Rural de Teruel ha aprobado una subvención anual de 20.000 euros durante cinco años con la Comarca del Matarranya para la creación del centro [de Ocio Supracomarcal] de Monroyo [...]

COMARQUESNORD.CAT

13 de febrer de 2015

Llibres, monòlegs i molt d'erotisme en el punt de partida del 'Apassiona't Matarranya'

La Posada Guadalupe de Mont-roig ha seguit l'escenari triat per presentar la segona edició de Apassiona't Matarranya. El passat divendres 13

de febrer, vespra de Sant Valentí, la Posada Guadalupe es va vestir de passió. L'Associació d'Empresaris del Matarranya va obrir el segon Apassiona't, promocionant una comarca que enamora. Una inauguració que va portar llibres, monòlegs i molt d'erotisme al Matarranya. De la mà d'este Apassiona't, també es va presentar el Febreròtic de la Llibreria Serret, que va comptar amb la presència dels escriptors Coia Valls, Lola Salmerón i Francisco Javier Aguirre, portant tres llibres on la passió i l'erotisme tenen un pes important. Un Apassiona't que s'allargarà fins al pròxim 14 de març i on els hotels i allotjaments rurals participants regalaran Matarranya. [...]

LACOMARCA.NET

25 de febrero de 2015

El jefe de obra de Rover Alcisa para retomar la N-232 ya trabaja en Monroyo

[...]

COMARQUESNORD.CAT

3 de març de 2015

Ple, per favor

Els veïns del Matarranya van notar [...] que el preu dels carburants va baixar d'una manera important en la segona meitat del passat 2014. Si el juliol de l'any passat omplir el dipòsit d'un cotxe que consumeix gasolina 95 podia costar més de 70 euros, omplir el mateix dipòsit durant el mes de desembre costava poc més de 55 euros. [...] Si comparem els preus de carburant entre les gasolineres i les cooperatives, estos varien de forma significativa. Però com expliquen des de l'Estació de Servei de Mont-roig, "no són el mateix". Yolanda Guarc recorde que "no podem comparar una cooperativa amb una estació de servei. Les estacions de servei no són únicament un punt de subministrament de carburant. Aquí tens una persona que t'atén, que t'ajude si necessites alguna cosa, que coneix els productes que hi ha a la venda, que sap què ha de fer quan hi ha algun problema... Un valor afegit que no permet comparar uns punts amb altres". No només això. "Aquí tens una tenda, tens lavabo, aire per als pneumàtics, servei d'aigua i de neteja...", una sèrie de serveis que en la majoria de punts de cooperativa no trobaràs. No obstant això, Guarc reconeix que a Aragó tenim uns carburants més barats que en moltes comunitats. Bona culpa d'això ho té el cèntim sanitari [...] que a Aragó no s'ha aplicat. En estos moments, alguna estació de servei del Matarranya té fins a 7

cèntims més barat el litre de gasolina que als Ports, i fins 9 cèntims més barat el litre de gasoil que a la Terra Alta. Aquí està la diferència.

LACOMARCA.NET

10 de marzo de 2015

HETD - Matarranya Radio

[...] - Monroyo albergó el sábado el festival Pueblo Sound 2015 y hemos hablado con Gloria Blanc directora del Hotel Consolación de Monroyo sobre cómo transcurrió el concierto de música en directo. [...]

COMARQUESNORD.CAT

13 de març de 2015

El jurat donarà a conèixer el finalista del concurs d'idees en uns dies

El passat dimecres 4 de març es van reunir els membres del jurat del concurs d'idees per a la creació d'un Centro de Promoció Territorial, oci educacional i activitat social al Matarranya. Abans de res, els membres del jurat van visitar la finca del Mas d'Arsís de Mont-roig, on està previst ubicar el centre, per conèixer les seues característiques. A continuació, es van reunir per analitzar i valorar les 4 propostes presentades pels equips que van superar la primera fase del concurs. [...]

COMARQUESNORD.CAT

23 de març de 2015

85 hores plovent, uns 250 litres de precipitació i malesa a carreteres i barrancs

La primavera ha entrat molt plujosa a la nostra comarca. Des de primera hora de la tarde del divendres i fins al tancament d'esta edició, no ha deixat de ploure al Matarranya. El resum: unes 85 hores sense parar de ploure, uns 250 litres de precipitació acumulats i molta malesa a les infraestructures i barrancs del territori. [...] Precipitacions acumulades de divendres a dilluns segons la CHE: [...] Mont-roig: 132.2 lit [...].



NOTÍCIES DEL MATARRANYA

COMARQUESNORD.CAT

23 de març de 2015

Cau un tros de la Mola de Mont-roig pels forts aiguats

Les fortes aigües també han caigut en forma de preocupació i inquietud a Mont-roig. I és que s'ha després un altre tros de la Mola. Esta vegada, ha caigut una roca d'unes dimensions més reduïdes, sense haver de lamentar mals més grans. Entre alguns veïns del poble ha tornat a la memòria aquell 4 de març, quan es va desprendre un tros d'unes dimensions importants de l'estructura rocosa. Mont-roig ha elaborat un projecte per a la subjecció de la Mola després de que els geòlegs de la Diputació detectaren 10 punts crítics. Per al present 2015, Mont-roig té 100.000 € procedents del Fons d'Inversions de Terol (FITE) que destinarà a la Mola.



NOTÍCIES DEL MATARRANYA

COMARQUESNORD.CAT

24 de març de 2015

El Matarranya demanarà sensibilitat i compensacions pels efectes del temporal

La Comarca del Matarranya ha demanat sensibilitat a les administracions aragoneses davant del fort temporal d'aigua que ha afectat el territori, requerint els mateixos criteris de compensació que s'han aplicat a altres zones d'Aragó pel danys de les riuades. Així s'ha després de l'últim ple comarcal, celebrat esta mateixa nit a Vall-de-roures, on s'ha estat avaluant la malesa que han fet les llevantades amb les que ha entrat la primavera. Uns danys que no s'acabaran de quantificar fins d'aquí uns dies, quan baixo el cabal dels rius i es puga entrar a tot arreu. [...] Per la seua part, s'han produït talls de carreteres a Ràfels, Arenys de Lledó, Lledó i Fòrnols, com també desprendiments a les carreteres de La Portellada, Mont-roig i Fontdespatla. Entre els efectes de la forta llevantada, destaque també un petit desprendiment de la Mola de Mont-roig. A diferència de la solsideja per les nevades de 2013, esta vegada el desprendiment s'ha produït a l'altra punta del poble, sota la torre del rellotge. [...] Precipitacions acumulades de divendres al dimarts a les 23 hores segons la CHE: [...] Mont-roig: 190.0 lit [...].

NOTÍCIES DEL
MATARRANYA**LACOMARCA.NET**

25 de marzo de 2015

El Bajo Aragón Histórico en vilo por la riada

[...] Otro de los efectos de la gota fría ha sido los desprendimientos. En Monroyo, las lluvias provocaron la caída de una nueva roca de grandes dimensiones de la Muela [...]. La vía de Arens de Lledó que accede a Lledó también permanece cortada al tráfico, a causa de varios desprendimientos, al igual que la de Peñarroya a Monroyo, aunque ésta última está abierta [...] y tan solo está abierto un carril también por desprendimientos en la A-1414 en Monroyo. [...]

COMARQUESNORD.CAT

26 de març de 2015

Retiren l'enorme pedra que va baixar a la carretera de Mont-roig

El Matarranya està intentant recuperar la normalitat després del fort temporal d'aigua que ha patit des del divendres de la setmana passada, i que ha arribat a descarregar més de 300 litres a la nostra comarca i fins a 700 litres de precipitació al Parc Natural dels Ports. Ahir per la tarde, tècnics

NOTÍCIES DEL
MATARRANYA

de carreteres van procedir a retirar l'enorme roca que va caure a la A-1414 a l'alçada de Mont-roig, via que connecte el Tastavins amb la capital del Matarranya. [...]

COMARQUESNORD.CAT

27 de març de 2015

Mont-roig se sume als pobles afectats per l'aigua de boca

No sol la zona baixa del Matarranya s'ha vist afectada per problemes en les captacions d'aigua de boca. De forma cautelar, Mont-roig ha declarat l'aigua que ix per l'aixeta no apta per al consum humà. La causa? La forta riuada i conseqüent presència de fangs al punt de captació ha afectat els dipòsits del poble. Durant tota la jornada de dijous s'ha procedit a la neteja de les parets i la desinfecció dels dipòsits. L'aigua eixia prou tèrbola pel matí. Avui divendres eixia molt més clara. Però de moment, i fins que una analítica confirmo que l'aigua és correcta i apta per al consum humà, des del consistori demanen als veïns que ni beguen ni cuinen en aigua de l'aixeta. Óscar Arrufat, alcalde de Mont-roig, va explicar per a Ràdio Matarranya que "tenim un problema assumible i al que estem intentant posar remei. A causa de la riuada, va entrar fang als dipòsits. Teníem una mica de fang i hem estat rentant-los i desinfectant-los. Mirarem de donar aigua potable el més prompte possible". Des de Mont-roig, quan van veure que creixien forts els barrancs i rius pel temporal, van decidir tancar l'entrada d'aigua. "Va entrar una mica de fang. I a poc fang que tingues, s'embruten les parets del dipòsit i els nivells de salubritat no ixen correctes". Per això, "hem estat rentant-los i desinfectant-los", i quan estiguen perfectes "els tornarem a omplir". [...]

COMARQUESNORD.CAT

12 d'abril de 2015

Uns 280 atletes participen al Cros Escolar que va acollir Mont-roig

Mont-roig ha estat el municipi seleccionat per albergar una nova edició del Cros de la Comarca del Matarranya. Una edició que es va celebrar el diumenge 12 d'abril, en el qual es van inscriure uns 280 atletes de diferents edats arribats dels nostre pobles, però sobretot d'Alcanyís, Andorra i la resta del Baix Aragó. Un Cros que va començar passades les 10 del matí amb les competicions dels adults, que van haver de superar una distància de 6,6 quilòmetres que va anar pel nucli històric de Mont-roig. [...]

NOTÍCIES DEL
MATARRANYA**LACOMARCA.NET**

14 de abril de 2015

Fomento reitera que este mes se retomarán las obras de la N-232

Aunque en un principio se anunció que sería a finales de febrero o principios de marzo, con la llegada del buen tiempo, ahora fuentes de Fomento confirman que las obras de la N-232 de Ráfales al límite provincial se retomarán a lo largo de este mes. [...] En la zona continúa trabajando desde hace varios meses un topógrafo de la empresa que realiza estudios del suelo. Para acometer las obras, se ampliará los 6,8 millones previstos en los Presupuestos Generales del Estado de 2015 a aproximadamente 12 puesto que con la partida actual los trabajos se volverían a parar en aproximadamente seis meses por falta de dinero. Por su parte, los hosteleros [...] aseguran que ninguna constructora se ha puesto en contacto con ellos para reservar habitaciones [...]. [...]

LA COMARCA

17 de abril de 2015

Tres proyectos para fomentar el desarrollo de la Comarca del Matarranya

El centro de ocio, la estación rural de interior de Cretas y un hotel de 5 estrellas en Monroyo son las principales apuestas

La Comarca del Matarranya cuenta con varios proyectos en marcha cuyo objetivo es fomentar el desarrollo del territorio [...].

COMARQUESNORD.CAT

5 de maig de 2015

El Matarranya obtindrà més de 2 milions d'euros per les riudes de març

La DGA ha anunciat [...] que destinarà un total de 4,3 milions per a pal·liar les maleses ocasionades per les plogudes i les crescudes dels rius Matarranya, Guadalope, Huerva i els seus afluents. [...] Si desgranem les línies d'ajuda, el Matarranya obtindrà més de 2,4 milions d'euros de cara a restituir els problemes ocasionats per les riudes i plogudes. En este context, serà Mont-roig qui més diners tindrà. Parlem de més de 940.000 euros. actuacions que a la llarga busquen resoldre definitivament l'estat de la Mola i el seu possible impacte en els dipòsits d'aigua, buscant-los una ubicació alternativa. [...]

LA COMARCA

6 de mayo de 2015

3,2 millones para obras de emergencia por las riadas en Alcañiz y el río Matarranya

El Instituto Aragonés del Agua está acometiendo actuaciones de emergencia en 12 municipios de Aragón para paliar los daños causados por los desbordamientos de los ríos Matarranya, Guadalope y Huerva en el mes de marzo según se dio cuenta ayer en el Consejo de Gobierno. [...] En el Matarranya, las actuaciones suman en torno a 2,4 millones en 9 municipios. La obra más costosa tiene lugar en Monroyo, para la reparación y adecuación del abastecimiento, cuyo importe se eleva a 943.134 euros. [...]

NOTÍCIES DEL
MATARRANYA**COMARQUESNORD.CAT**

7 de maig de 2015

L'inici d'obres de la carretera N-232 entre en campanya

[...]

COMARQUESNORD.CAT

7 de maig de 2015

Mont-roig traslladarà els dipòsits d'aigua fora del nucli històric

[...]

LACOMARCA.NET

8 de mayo de 2015

Aparece en Monroyo una iguana de un circo

[...]

LACOMARCA.NET

9 de mayo de 2015

Fomento afirma ahora que retomará la N-232 este mes

[...]

LACOMARCA.NET

15 de mayo de 2015

Toca la quiniela en Monroyo

Un vecino de Monroyo ha sido agraciado esta



semana con un boleto de la quiniela de Loterías y Apuestas del Estado que ha sido sellado en el Bar de la Posada Guadalupe de la localidad de Monroyo. El premio asciende a 51.609 euros, pues se obtiene de una quiniela de 14 aciertos. Con este, se trata del premio más importante que reparte este establecimiento. Además, en otras ocasiones ha sellado primitivas y otros boletos de primera categoría.

COMARQUESNORD.CAT

15 de maig de 2015

Mont-roig desbloquege els Ingressos de l'Estat i pose ordre al buit administratiu del consistori

[...]

COMARQUESNORD.CAT

20 de maig de 2015

Les obres de la N-232 comencen en campanya electoral

[...]

LA COMARCA

21 de mayo de 2015

Fomento retoma las obras de la N232, desde Ráfales hasta Castellón

[...]

NOTÍCIES DEL
MATARRANYA**LA COMARCA**

29 de mayo de 2015

Las obras de la N-232 avanzan en Valdeluna y en el cruce de Torre de Arcas
 Unos 15 operarios, seis técnicos y dos topógrafos se encargan de las actuaciones

[...]

COMARQUESNORD.CAT

4 de juny de 2015

El Matarranya albergarà una Ultramarató BTT d'altura

El Matarranya albergarà el dissabte 13 de juny la segona prova puntuable de l'Open d'Espanya Ultramarató de BTT. Una carrera exigent i d'altura que recorrerà, durant 165 quilòmetres, diferents racons emblemàtics del nostre territori. La carrera tindrà la línia d'eixida i de meta a Mont-roig, passant per Pena-roja, Beseit, Queretes, Lledó, Arenys de Lledó, Calaceit, Massalió, la Vall, Mas del Llaurador, Valljunquera, La Freixneda i Ràfels. Una ruta amb un desnivell acumulat de 4.756 metres i que tindrà com a punt èpic i culminant l'ascens a la Punta Molinera. [...]

LACOMARCA.NET

5 de junio de 2015

Cuenta atrás en Monroyo para la Matarraña-Aragón Ultramarathon.

[...]

LA COMARCA

5 de junio de 2015

Monroyo traslada los depósitos fuera del casco y consolida la Muela

La localidad recibe 943.000 euros del Inaga por daños de las riadas en el Matarraña

Se rellenará con hormigón la parte inferior de la roca y del viejo almacén de agua

[...]

LA COMARCA

9 de junio de 2015

DGA paraliza la creación del Parque Natural de los Puertos de Beceite

Cataluña cambia la regulación de su parque para extraer biomasa, un negocio al que optará la empresa Monroyo Industrial

[...]

COMARQUESNORD.CAT

14 de juny de 2015

Una volta ciclista pel Matarranya no apta per a aficionats

El ciclista professional Jesús del Nero (Megamo) va ser el vencedor de la segona prova puntuable per a l'Open d'Espanya de Ultramarató BTT, cursa que es va disputar el passat 13 de juny al Matarranya. Una volta ciclista de més de 160 quilòmetres i no apta per a aficionats que va eixir des de Mont-roig, i que va reunir més de 80 corredors. Del Nero va traspasar la línia de meta firmant un temps de 08.09.08, i es referme en la primera posició de la Ultramarató. Per la seua part, Brandan Márquez va aconseguir una meritòria segona posició, després de fer un temps de 08.09.47, a tan sols 39 segons del primer classificat. En la categoria femenina, la vencedora va ser la catalana Laura Baleta, que va recórrer el Matarranya amb un temps de 11.14.10 [...].

Des de l'organització, Pep Vega, de Pedals del Món, va recalcar que "per a nosaltres la valoració és molt positiva perquè els corredors han destacat el recorregut, molt exigent per cert, i la prova s'ha desenvolupat sense problemes ni incidències importants". [...] Des de l'organització també van



N. ANGOSTO-ESTUDIO
ERA DIGITAL

destacar que el Matarranya s'adapte molt bé a proves de BTT. "És un recorregut perfecte per a bicicletes de muntanya. Mostrar tots els municipis ens resulte impossible, però hem pogut crear una Volta al Matarranya des de les zones més elevades a les més baixes". Pel que fa a l'organització, van deixar entreveure que potser ha faltat més suport i gent que sumés, "encara que el més important és la satisfacció dels corredors". Pep Vega va destacar la gran implicació del consistori de Mont-roig, de Comarca del Matarranya, així com d'altres municipis.

[...]

LACOMARCA.NET

17 de junio de 2015

El Matarraña acoge la Ultramarathon del Open de España

Monroyo acogió este sábado la salida y meta de la MTB Ultramarathon Matarraña-Aragón, enmarcada en el Open de España. Con sus bicis de montaña, un total de 59 corredores venidos desde todos los rincones del país, se dieron cita este fin de semana en la comarca del Matarraña. Por delante un duro recorrido que atravesó 11 pueblos de la comarca, 165 km por caminos y pistas forestales, más de 4000 metros de desnivel positivo, atravesando los Puertos de Beceite y una meteorología variable que puso también su sello en esta carrera. [...]

LA COMARCA

23 de junio de 2015

La Academia Aragonesa de Gastronomía premia a la Posada Guadalupe César Lombarte y su familia recibieron de manos

de los académicos este reconocimiento

[...] La Academia [...] entregó el sábado el diploma que acredita a este restaurante como el mejor de Aragón en la categoría de cocina familiar. [...]

ELECONOMISTA.ES

23 de junio de 2015

Posada Guadalupe de Monroyo, premio al mejor establecimiento de comida familiar de Aragón

[...]

HERALDO DE ARAGÓN

27 de junio de 2015

Suplemento de Gastronomía "Con Mucho Gusto".

Premio para la Posada Guadalupe. Distinciones. La Academia Aragonesa de Gastronomía acaba de reconocer la labor que desarrolla el hotel y restaurante Posada Guadalupe de Monroyo (Teruel) con el premio al mejor establecimiento de comida familiar de Aragón 2015 por su defensa y utilización de los productos de la tierra y por su cocina de calidad.

NOTÍCIAS DEL MATARRANYA

2ª quinzena de julio de 2015

Monroyo finaliza las obras más urgentes de la 1ª fase de consolidación de la Muela.

El siguiente paso consistirá en la construcción de los depósitos de agua, que se ubicarán fuera del pueblo.

Unas obras que han supuesto la construcción de unos muros justo ante las cuevas que se han hecho en la estructura rocosa de la Muela por la erosión, además del rellenado de hormigón de los depósitos viejos del pueblo. De manera provisional, y hasta que se levanten los nuevos depósitos proyectados para el pueblo, que se situarán detrás de la gasolinera, se han instalado unos depósitos provisionales en lo alto de Monroyo. José Ramon Guarc es el alcalde de Monroyo y explicó que "las rocas que estaban más peligrosas ya las tenemos aseguradas y se ha sacado toda el agua de las cuevas, algo que inquietaba al Instituto Aragonés del Agua". Además, Guarc [...] recordó que "hay otros puntos de la Muela que habrá que resolver. El problema es el de siempre: de dónde sacaremos financiación. Las inversiones son muy caras".

Los Reixos 2015

REDACCIÓ // JACS

Cada any, quan arriben los Reixos, lo poble de Mont-roig se supere a si mateix organitzant unes recepcions i unes festes memorables. La d'enguany no va defraudar a ningú ja que va resultar ser espectacular.

Així, el dia 5, a les 7 de la vesprada, lo poble sancer va acudir a la plaça de Josa on s'havie encès una foguera gran i molt bonica. I al voltant hi havie uns pastorets, amb la seua ramera d'ovelles, que rostien pataques i les repartien entre la gent. Esta foguera il·luminava la plaça i molt especialment lo portal, a on hi havie Sant Josep (representat per Santiago Lombarte), la Mare de Déu (Pili Colón) i el Jesuset (Mateo Lombarte).

Després de minjar les pataques, es va passar una projecció de fotografies on els veïns i amics de Mont-roig apareixien en un fotocall expressant els seus desitjos. Van ser moments molt emotius, particularment quan eixien los més menuts del poble.

Al mateix instant d'acabar, un coet des del campanar (l'estrella) avisave l'arribada de ses majestats. Los mont-roigins, i especialment los xiquets, van acudir corrent a la olivera de davant la iglésia. I, de cop i volta, per art d'encantament —perquè no oblidem que els reixos són també mags—, del darrere d'un gran fum van aparèixer ells tres, amb lo seu seguici d'heraldo i patges, rodejats tots per quatre pastors amb antorxes i precedits per dos pastorets que tocaven la flauta i el tambor.



CRISTINA SAURA

Pujant per la costa de la iglésia van arribar a la plaça, a on, després d'unes paraules de l'heraldo, van adorar a Jesús. Tot seguit hi va passar la gent i, en acabat, van anar acompanyant amb antorxes als reixos fins al salon. Allí es va celebrar la radera, i més esperada, part de la festa. I esperem que tots, grans i menuts, veigueren complits los seus desitjos.

Les persones que enguany van complimentar —molt amablement, per cert— als reixos, a l'heraldo i als patges van ser: a Melxor, Cristina Saura; a Gaspar, David Centelles; a Baltasar, David Albasa; a l'heraldo, Jorge Morera; al patge del rei Melxor, Daniel Centelles; al del rei Gaspar, Pablo Guarç; i al de Baltasar, Carla del Pilar. Elles i ells van procurar tindre ben atesos a tant il·lustres visitants, que, per cert, segons van dir, van quedar molt contents.

JUANPE



L. ANTOJÍN - A. SEGURA - ACS



>> Los Reixos 2015



NURI ANGOSTO

Al finalitzar l'entrega de regals, el rei Gaspar i el seu patge van passar per les cases de les persones del poble que estan més delicadetes de salut per a entregà'ls en persona un detall.



La llevantada

REDACCIÓ

Todo parece indicar que entre el 20 y el 24 de marzo de este año las fuerzas de la naturaleza se confabularon para recordarnos, de nuevo, que siguen siendo válidos los refranes basados en la sabiduría popular, adquirida durante siglos de paciente observación y de nefastas experiencias por causa de los elementos, cuando sentencian “borrasca de llevant, ves-te retirant” o “lo cerç la mou i el llevant la plou”.

NOTÍCIES DEL
MATARRANYA

Ciertamente, sería para celebrar la vigencia de tales dichos si no fuera porque el temporal de levante que sufrimos aquellos días azotó estas tierras con extrema dureza, lloviendo sin parar, como no se recuerda, durante cinco largos días. No es que lloviera torrencialmente, sino que lo hizo de forma constante.

Las consecuencias de la gran llevantada: rocas rodando por les Costes, desprendimientos en las carreteras, paredes de bancales plagadas de por-



ACS



tells, ríos y barrancos crecidos y amenazantes, huertos y campos de labor anegados, saltos de agua en los lugares más insospechados, afectación de la red de agua potable en diversas localidades, entre las cuales Monroyo, y un largo etcétera de daños y penalidades.



El reportaje fotográfico que ilustra este artículo nos da solo una ligera idea de los desastres ocasionados por el temporal, porque, fue tanto lo que llovió, y lo hizo con tanta constancia, que dos semanas más tarde los campos, incapaces de drenar más agua, continuaban anegados.

NOTÍCIES DEL
MATARRANYA

IX Marxa senderista “Camins dels Masos”

REDACCIÓ



ACS

>> IX Marxa senderista "Camins dels masos"

Cada primavera, desde hace ocho años, la Asociación Cultural Sucarrats viene organizando la marcha senderista "Camins dels Masos". La edición de este año se celebró el sábado dieciséis de mayo. Y el hecho de que el día se despertara nublado no arredró a los animados senderistas.

A las nueve de la mañana todo el mundo estaba listo para la partida. Y, tras la foto de familia de rigor, los participantes iniciaron la ruta por el camí de la Creu Grossa para bajar inmediatamente hasta la font de l'Hort del Mas de Tinyena pasando por la vall dels Obellons, la devesa de Borreguer y el grupo de masías del mismo nombre. En la pista, justo encima de la fuente, se había establecido el primer avituallamiento, de comida y bebida. No fue necesario transportar agua embotellada puesto que en la fuente manaba abundante y fresquísima. Estando en este punto el sol se mostró en todo su esplendor y ya no dejó de lucir en todo el día.

Poco más allá del mas de Tinyena se separaban las dos rutas. Los que seguían la corta regresaron

ACS



al pueblo por el collet de n'Adam y por los Bassiols. Y los atrevidos de la larga cruzaron el río Escorça para subir a continuación hacia el mas de Segura y hasta el mas de la Serra de la Cogulla. Allí, al pie de la carrasca centenaria, se había establecido un nuevo avituallamiento, en este caso de agua. Este magnífico ejemplar, que está calificado como singular es, sin lugar a dudas, la carrasca más grande del término y una de las más grandes del Matarranya y del Bajo Aragón. Entre muestras de admiración, por su tamaño y longevidad, fue muy fotografiada por los caminantes.

El tramo siguiente discurría, en fuerte subida, por les Salerasses, y finalizaba en la font de la Mançana, donde esperaba a los participantes buena fruta fresca que les habría de ayudar a recuperar fuerzas para encarar la última parte de la subida, la mas dura, que les llevó, pasando por los parajes del maset de Blai i de la cova Foradada hasta la punta de la Camiseta, la cumbre de la marcha, a 1.205 metros de altitud. Allí los senderistas hicieron un alto en el camino, primeramente para recuperar el aliento, pero también para admirar el grandioso paisaje que se extendía a sus pies y, algo más allá, las altas y agrestes

ACS



sierras dels Ports. El camino de regreso, lógicamente más llevadero, se hizo por el mas del Roig, para encarar la última cuesta hasta el pueblo a través del racó de Trabuco y de la Plana Rasa.

Como hemos dicho, el día resultó ser magnífico, y la caminata concluyó con una animada comida de hermandad que fue servida en la plaça de Dalt. Allí, entre bromas y risas, fueron saliendo a colación las muchas anécdotas de la completa jornada que tuvimos ocasión de disfrutar.



ACS



LAURA ARRUFAT

La carretera de la vergüenza La carretera de la vergonya

REDACCIÓ

Tras lustros de conjeturas, “alegres” rumores y tristes desengaños; después de haber dejado en el camino multitud de promesas incumplidas y un lamentable rastro de agravios y severas decepciones; finalmente, el 20 de mayo pasado, en plena campaña electoral —una afortunada casualidad?—, en el último día del plazo legal estipulado para reiniciarlas, se retomaron las obras de la carretera N-232.

Con semejantes antecedentes y a pesar de los constantes rumores, los meses anteriores la gente se mostraba cauta y escéptica, y todos nos resistíamos a dar crédito a las noticias. Nadie osaba pronunciarse por miedo a un nuevo desen-

JUAN CARLOS VERA



>> La carretera de la vergüenza / La carretera de la vergonya



JUAN CARLOS VERA



JUAN CARLOS VERA

JUAN CARLOS VERA



gaño. “Lo gat escaldat de l’aigua freda fuig” y “No digues blat que no estigue al sac i ben lligat”, eran los comentarios más habituales.

Pero sí, esta vez era cierto. El día 20 pudimos constatar que unos pocos operarios las habían retomado y que se reiniciaban “tímidamente” los trabajos en la Vall-de-Iluna y en las proximidades del cruce de Torredarques. Así las cosas, la incredulidad inicial dio paso a la esperanza.

Como puede comprobarse en la sección “Monroyo en la prensa”, la noticia fue recogida en multitud de medios, con profusión de datos y general alusión a las vicisitudes por las que han pasado las obras de esta vía. Una carretera que ha sido calificada de tercermundista, además de vergonzosa y de maldita.

Si alguien está interesado en informarse de tan triste historial solo tiene que conectarse a Internet y teclear en el buscador “obras carretera monroyo” o bien “obras n-232 monroyo” o simplemente “obras n-232”. Google recoge varios miles de resultados, una pequeña muestra de la importancia que la prensa les ha otorgado.

Reanudados por fin los trabajos, no es cuestión de seguir comentando una y otra vez las causas que han motivado los continuos y largos parones que ha sufrido la obra. Pero si conviene recordarlas para evitar cometer los mismos errores. Y lo que importa ahora es que no vuelvan a paralizarse y que no se escatimen medios personales y materiales, así como esfuerzos, para que se ejecuten bien y concluyan sin contratiempos dentro del plazo estipulado en las bases de ejecución.

Una nueva paralización sería catastrófica.

Elecciones Locales 2015

REDACCIÓN

Se celebraron el 24 de mayo y en Monroyo se presentaron las siguientes candidaturas:

Candidatura núm.: 1. PARTIDO POPULAR (PP)

1. ÁLVARO ANTOLÍN FERNÁNDEZ
2. ÁNGEL SERRANO BELSA
3. ALBERTO CENTELLES MARTÍN
4. GUSTAVO SEGURA FERRER
5. JOSÉ MARÍA LEONCIO ALBESA PRATS
6. JOSÉ LUIS MILIÁN ANDREU
7. GEMMA PARRA GASCÓN (Independiente)

Candidatura núm.: 3. PARTIDO ARAGONÉS (PAR)

1. ANDRÉS CÉSAR CROS GIL
2. GUSTAVO GIL BLASCO
3. SERGIO CENTELLES CROS
4. ÓSCAR BLANCH DE LA FUENTE
5. FERNANDO MORERA ANDREU
6. LUIS CROS GIL
7. MARIE LOUISE OLORON

Suplentes

1. MARÍA GRACIA ROCA

Candidatura núm.: 2. PARTIDO SOCIALISTA OBRERO ESPAÑOL (PSOE)

1. JOSÉ RAMÓN GUARC MILIÁN (Independiente)
2. JOSÉ LUIS AGUD BOIX (Independiente)
3. DIEGO ARRUFAT MOLINOS (Independiente)
4. RODRIGO MORERA LOMBARTE (Independiente)
5. SUSANA AGUD PALLARÉS (Independiente)
6. ÓSCAR ARRUFAT MARAVER (Independiente)
7. CÉSAR BLANC CIPRÉS (Independiente)

Suplentes

1. JOSÉ MANUEL FUENTES PERIS (Independiente)
2. RAÚL MORA FERRER (Independiente)
3. MARÍA PILAR CARRÉGALO SANCHO (Independiente)

Fuente: Boletín Oficial de la Provincia de Teruel del 28/05/2015

El resultado de las elecciones fue el que se expresa en el cuadro siguiente:

Censo Electoral	Votantes	Abstención	Votos nulos	Votos en blanco
281	240 (85,41%)	41 (14,59 %)	2 (0,83%)	2 (0,84%)

Candidatura	Votos	Porcentaje	Concejales
PSOE	151	63,45%	5
PAR	62	26,05%	2
PP	23	9,66%	0

Fuente: www.libertaddigital.com/temas/elecciones-municipales-y-autonomicas-2015/municipales/aragon/teruel/monroyo/

Resultaron electas las siguientes personas:

JOSÉ RAMÓN GUARC MILIÁN
 JOSÉ LUIS AGUD BOIX
 DIEGO ARRUFAT MOLINOS
 RODRIGO MORERA LOMBARTE
 SUSANA AGUD PALLARÉS
 ANDRES CÉSAR CROS GIL
 GUSTAVO GIL BLASCO

Galería fotográfica

Representació de Nadal
21/12/ 2014



Representació de Nadal / J.L. AGUD

Sant Antoni
16-17/1/ 2015



Segona nevada
3-4/2/2015

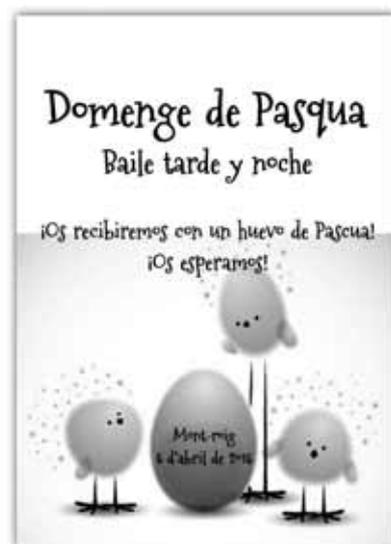


CRISTINA SAURA



ACS

Domenge de Pasqua
5/4/2015



ACS

San Jorge
24/4/2015



RAFAEL LÓPEZ ILUSTRADOR



FOTOS: ACS



>> Galería fotográfica

Carrer de les Costes

2/2015



FOTOS: ACS



Domoterra

1/2015

FOTOS: JUANPE



La festa de Sant Antoni

Lo divendres, quan vam ixir de l'escola vam anar a agarrar les cordes i al cap d'un ratet vam anar a buscar troncs. Alguns vam anar a buscar l'arbre de la guarderia i els vam ajudar a puja'l.

A les 7 se va encendre la foguera. Natres vam fer fogueretes i vam rostir madalenes. **TOTES SE VAN SU-CARRAR!!** I alguns les van provar. Cap a les nou vam anar a cenar a la fonda.

Lo dissabte, després de missa, a fora de l'església, van beneïr los animals. Hi havie gossos, conills, un canari, un gorrinet, un hâmsster i una tortuga. Després van dir ditxos tres dones que mos van fer riure molt. Ací estan tots los que van dir i alguns que mos hem inventat natres.



Ditxos o trobos recitats durant la festa de Sant Antoni de 2015

Sant Antoni, Sant Antoni
Atre camí majorals!
Que mos ixque bé la festa
i mos sobron quatre rals.

Sant Antoni, Sant Antoni
patró dels animalets
guarda me'ls bé
que bon regalet te faré.

Sant Antoni, Sant Antoni
tu que portes fred
farem una foguereta
lo 17 de gener.

Sant Antoni, Sant Antoni
cuida bé als animalets
i que no se faiguen res

Sant Antoni, Sant Antoni
tu que dones salut als animals
dóna força als meus cavalls

Sant Antoni, Sant Antoni
jo te porto un gorrinet
un gatet, un goset
pa que los beneixques bé

>> La festa de Sant Antoni

Sant Antoni, Sant Antoni
rostirem xoricets
A la fonda cenarem
i a la discoteca ballarem

Sant Antoni, Sant Antoni
cuida'm los animalets
i que no tiguén fred

Sant Antoni, Sant Antoni
a la voreta de la foguera
cantarem una cançoneta

Sant Antoni, Sant Antoni
és lo sant del gorrinet
però guarda-li les vaques
a Amadeo de Franxet.

Este temps de Sant Antoni
de l'hivern és lo més dur
per això s'arrime l'Imma
a Pepito de Calduc.

A tots mos cuides i guardes
sant Antoni del gener.
No paros qüenta si és hipi
l'Elena del Borreguer.

Sant Antoni, Sant Antoni
Sant Antoni del gorrino
Guarda-mos los animals
i a mi guarda'm a Rodrigo.

Sant Antoni, sant Antoni
una cosa te vull dir:
l'Angosto cave la vinya
i el gendre se fot lo vi (o el Rossic o qui sigue)

Recitats per la Teresa Maria, La Cris i l'Elvira

Per la tarde quan tots los xiquets estavem a la foguera, un xiquet portave una bosseta de patagues. Vam agarrar una pataca i un totxo, vam clavar la pataca al totxo i la vam ficar al foc i se va rostir un poc. Després la junta de Sant Antoni mos van donar xoriços i llonganisses que estaven molt bons.

A la subhasta van participar los xiquets de la guarderia amb una tarta que al vore-la se mos fee la boca aigua. També hi havie dolços i salts molt bons.

Los de la comissió de festes se van disfressar de Sant Antoni i de dimonis i un se va disfressar de gorrino. Mos ho vam passar molt bé.

Los xiquets de l'escola: Carlos, Dankco, Javi, Joana, Inés, Cathalina, Diego N., Izan, Daniel, Judit i Eloy.

Oliveres

Oliveres, oliveres
oliveres d'Aragó
arraïllades a una terra
per noblesa i tradició.

Orgull i sabiduría
força, amor i llibertat
la noblesa d'una terra
les senyes d'identitat.

De les terres, Aragó
dels arbres, les oliveres
de la Vila, les arraïls
i de la historia les pedres.

Una rama d'olivera
posaré al meu balcó
per a que sàbie ixé "mozo"
agon viu lo seu amor.

La lluna done a les fulles
la plata del seu color
i elles vida a la terra
del nostre Baix Aragó.

Canta'm una olivera
quan me vingues a rondar
que jo estaré a la glòria
sense haver de pujar al cial.

A llaurar hi vaig jo mare
oliveres i sembrats
si és bona la collita
prompte em veurà casat.

Tinc a la Vall de Vinyol
un bancal ple d'oliveres
si te cases manya en mi
les olives serán teues.

Carmeta Pallarés Soro

Carta al cielo

Esperamos a que bajara un poco el sol, en verano se pueden apurar las luces de última hora y aun arriesgándonos a tener que volver casi de noche, preferíamos evitar el fuerte calor.

Mi zona predilecta son las planas y caminos más allá de la piscina. Alguna vez he llegado hasta el Molino de la Torre, de ahí, sin parar de correr, hasta la Virgen de la Fuente y la vuelta por la carretera, todo cuesta arriba, viendo a lo lejos la torre del reloj con el pueblo desparramado a sus pies. Esto sí que se hace duro.

Ese día, mi hermano Alberto me acompañaba en la correría. De nuevo comentábamos que podría ser interesante hacer una carrera con salida en la Placeta Vieja y llegada a la Punta de la Camiseta, luego la vuelta y una buena comilona. Ahí queda la idea.

El caso es que volvíamos a explorar posibles itinerarios y cuando estábamos a punto de cruzar el barranco cerca del depósito de captación de agua de Monroyo, casi de casualidad, ya que apenas se veía, algo nos llamó la atención. Allí entre los pinos, colgando de una rama, estaban los restos de lo que parecía un globo como los que se compran a los niños en las ferias. La novedad era una larga cinta rosa que tenía atada, al final de la cual se balanceaba un trozo de papel.

Obviamente nos pudo la curiosidad en lo que parecía la versión aérea del clásico “mensaje en una botella”. Así que, llenos de intriga, sacamos el rollo de papel y leímos el mensaje. Era la escritura de una niña y esto decía:

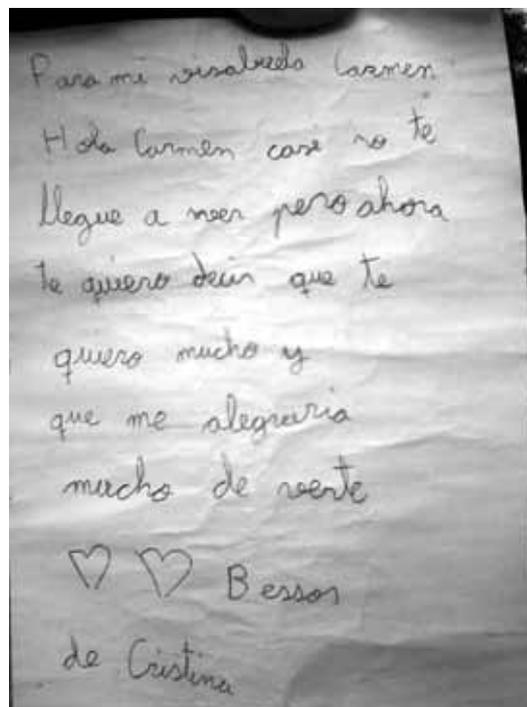
*“Para mi visabuela Carmen.
Hola Carmen casi no te
llegue a ver pero ahora
te quiero decir que te
quiero mucho y
que me alegraria
mucho de verte*

*Bessos
de Cristina”*

Con respeto, volvimos a atar el papel en la cinta rosa de seda al final de aquel globo que había llevado el mensaje tan lejos como pudo.

Seguimos corriendo, pero algo cambió. En lugar de la clásica conversación sobre competiciones, ritmos y métodos de entrenamiento, continuamos imaginando historias de la pequeña Cristina correteando y jugando entre las faldas de su bisabuela Carmen. Y hablamos de que seguramente Cristina tiene unos padres que han sabido mantener ese recuerdo y ese amor y que probablemente le han ayudado a enviar esta carta al cielo.

Jesús Bosque Riba



“No conozco ningún otro signo de superioridad que la bondad”*

Eran las cinco de la madrugada, a través del delgado muro que separaba mi dormitorio del piso contiguo me llegaba como cada noche el mismo sonido. Hacía muchos días que se repetía, triste y desgarrador. Pasaban las horas pero el llanto no cesaba, crecía más, si cabe. Nunca se oían gritos, no escuché jamás ningún golpe, ninguna discusión que pudiese dar alguna pista de lo que sucedía; solamente su llanto desconsolado. Me preocupaba, me hacía sentir mal conmigo mismo porque sentía que no podía ayudarla. Pensaba que yo no era nadie para meterme en la vida ajena de mi vecina. Jamás habíamos intercambiado más que furtivos saludos en el ascensor, pero su dolor reflejado en la mirada se me clavaba en lo más hondo del corazón y aquel sentimiento me hacía daño por más que intentase desvincularme.

Cambié de postura en la cama, las sombras que se filtraban a través de la persiana me anunciaban que el día estaba a punto de nacer, y su llanto se estaba apagando, tal vez por el cansancio pensé yo... Pero sabía que no era porque su dolor hubiese cesado. Sabía que al día siguiente volvería a escucharla de nuevo.

Conseguí dormir un par de horas más, tuve un sueño inquieto y me desperté sobresaltado, el corazón me latía con fuerza y miré a los lados de mi cama como si buscara algo que no lograba encontrar.

Allí no había nadie obviamente, mi soledad era mi única compañía desde hacía años y sin embargo me sentí vacío, como si me faltase algo. Aterrado en cierto modo, tanto por mi soledad como por una sensación amarga e inquietante de la que se había apoderado mi cuerpo debido a la pesadilla, intenté centrar la mirada en un único punto, recomponerme, normalizar la respiración... Conseguí apartar esa sensación desagradable de mi mente y decidí que lo mejor que podía hacer era darme una larga ducha y salir de casa.

Mientras el agua caía sobre mi blanca piel pensé en mi vecina, en su llanto, en su dolor... y me dije que no era más que un cobarde, por no llamar a su puerta, por no arriesgarme a poner mi hombro para que al menos no llorase sola. Pero la idea de una negativa, la vergüenza o el rechazo eran mucho más fuertes para mí y, como cada día, volví a desechar la idea, guardé mis intenciones en una pequeña caja de mi cerebro, para volver a abrirla si algún día me crecía el coraje como si de alas se tratase.

Cuando llegué a la calle el sol empezaba a bostezar, la calle se tiñó de los primeros rayos de la primavera. Ya estamos en mayo —pensé—, que rápido pasa el tiempo. Caminé sin rumbo fijo, dejándome llevar por la inercia de una vida que casi había dejado de tener sentido para mí. Los domingos pueden ser muy solitarios, pero esta vez no quería lamentarme. En el pasado aquella actitud derrotista me había causado verdaderos problemas y sabía que el cambio nace de uno mismo.

Tenía que intentarlo, erguir la espalda y mirar al cielo en lugar de al suelo. Recordé que cerca de mi casa había un parque y caminé un poco más animado hacia los altos árboles que se divisaban al otro lado de la calle.

En el centro del parque había un kiosco antiguo, parecía irreal, como si un pintor lo hubiera colocado en el centro de su lienzo, y de pronto aquella pequeña construcción me hizo recordar la infancia. Sonreí en silencio mientras la imagen de un niño con las rodillas peladas aparecía en mi mente teñida de nostalgia.

Me senté en una mesa vacía con la esperanza de lograr disfrutar de aquella mañana luminosa y me sorprendió descubrir que me sentía bastante cerca de estar en paz conmigo mismo. Fue una sensación placentera porque en los últimos años pocas veces había logrado sentir, aunque fuese por un instante, un atisbo de paz interior.

Una mujer llamó mi atención desde el otro lado de la pequeña barra para decirme que no servían en las mesas, me disculpé y le pedí un café con leche que me llevé unos minutos después. El sol estaba subiendo y empezó a invadir el espacio que yo

* Ludwig Van Beethoven (1770-1827), compositor alemán.

había ocupado liberándome un poco más de la negatividad que solía acompañarme a diario.

Pasaron unos minutos o unas horas, no sabría decir, mis pensamientos viajaron a lugares inexplorados, empecé a fantasear con hacer un viaje en solitario. Desde que mi mujer se había marchado prácticamente no había salido de mi ciudad... Antes solía gustarme tanto viajar... ¿Qué ha pasado? —me pregunté—, ¿por qué te has consumido en un letargo en vida?

Aquellas preguntas me impactaron, la fuerza con la que las sentí. La vergüenza que me invadió por haber vivido tanto tiempo con miedo.

De repente, absolutamente sorprendido, me encontré tomando la decisión que sin duda cambiaría mi vida. En aquella mesa, en aquella mañana, decidí que mi antiguo yo quedaría enterrado.

Me propuse desde aquel momento ser una persona distinta, quería que al mirarme por las mañanas el espejo me devolviese la imagen de alguien que me hiciera sentir orgulloso. Ayudaría a los demás, viajaría y descubriría el mundo. Decidí rescatar el niño que había en mi corazón y salir adelante, por mí mismo y por los demás.

Repasé la lista de amigos que tenía olvidados, pensé en mi familia a la que apenas llamaba por teléfono... Me volví a avergonzar, había estado tan metido en mi mundo de catastrofismo infundado que no me había dado cuenta de lo mucho que les echaba de menos. Los buenos tiempos junto a mis seres queridos, buenos tiempos que habían dejado de existir únicamente por mi mala gestión personal. Yo era el culpable de la separación, de mi aislamiento, y por primera vez, casi llegué a sentir alivio, pude entender que no tenía que ser fácil vivir conmigo. Tal vez por eso mi mujer se había ido.

Una sonrisa de optimismo cubrió mi rostro. Me sentí bien conmigo mismo. Aquellos propósitos me acompañarían, serían mi salvación y mi proyecto de vida.

Empecé a caminar, sentía las piernas más ligeras y curiosamente el peso que habitualmente encorbaba mi espalda empezó a disminuir. Las calles parecían más limpias y la brisa más suave, ¿De verdad podía ser tan fácil? cambiar la perspectiva, solamente era eso, la clave de todo, me sentí como si hubiera descubierto el Santo Grial, quería gritar, explicarles a todos mi gran descubrimiento.

De pronto me vi a mi mismo como el viejo Sr. Scrooge de Dickens después de descubrir el espíritu de la Navidad y aquella idea me hizo sonreír. Recordé a mi abuelo, leyéndome viejas novelas sentado en su butaca de cuero desgastada y en la que solamente él podía sentarse, y yo a sus pies, con la chimenea a mi espalda, me sentía el niño más dichoso de la tierra.

Ojalá mi abuelo estuviese aún vivo para poder pasear con él por las Ramblas de Barcelona —me dije—, pero de algún modo él me sonreía desde donde estuviera y estaría orgulloso de mi; “nunca es tarde para cambiar de rumbo”, eso era lo que solía decir él.

Habían tenido que pasar más de cuarenta años para que sus palabras cobrasen sentido.

El portal de mi casa ya era visible desde donde estaba, anduve unos metros más y una vez cruzada la puerta sentí el frescor en la piel, no quise esperar a que bajase el ascensor, subí los escalones de dos en dos hasta llegar al tercer piso y ni siquiera me sentí cansado, estaba feliz.

Llamé al timbre del piso de al lado sin miedo, orgulloso y expectante, por fin tenía fuerzas para llamar a su puerta.



M.A. GOETZ

Ayuntamiento de Monroyo

Toma de posesión del nuevo Ayuntamiento, 13 de junio de 2015

FOTOS: ACS



La biblioteca

LAURA ANTOLÍN LOMBARTE

El pasado 23 de abril, la biblioteca, como en años anteriores, puso un tenderete para, de esta forma, obtener fondos para los materiales que se utilizan durante el año.

Gracias a todas aquellas personas que colaboraron comprando libros.

También hemos realizado algunas manualidades; una de ellas ha sido construir una casita con palillos y luego pintarla.

Además, en este último mes, la biblioteca ha adquirido libros tanto para adultos como para jóvenes y niños. Espero que os gusten. Son estos:

- ¿Qué tiene, señor Coc? (Jo Lodge)
- Toc, toc, señor coc (Jo Lodge)
- ¡Más cerca! (Liesbet Slegers)
- La rana glotona (Jack Tickle)
- La merienda de las hadas (Ben y Holly)
- ¡Guau!
- Este no es mi hámster (Fiona Watt)
- Sonidos sorpresa (María José Guitián)
- Huellas con sorpresa (Melanie Mitchell)
- El topo que quería saber quién se había hecho aquello en su cabeza (Werner Holzawart/ Wolf Erlbruch)
- Pequeño azul y pequeño amarillo (Leo Lionni)
- ¿A qué sabe la luna? (Michael Grejniec)
- Elmer (David Mckee)
- Misión Canina
- ¡Cachorros al rescate!



- Garbancito (Sebastià Serra)
- Monstruos divertidos
- Un día con Peppa
- ¡Mi libro suena! Los piratas
- Séptimo Viaje al Reino de la Fantasía
- Octavo viaje al reino de la fantasía
- Diario de Greg buscando plan
- Diario de Greg 8: Mala suerte (Jeff Kinney)
- Aventura en Nueva York (Tea Stilton)
- El barco fantasma (Tea Stilton)
- Diario de Nikki (Rachel Renée Russell)
- Los gemelos tapper se declaran la guerra (Geoff Rodkey)
- Diario de Greg 9: Carretera y manta
- Diario de Nikki 2 (Rachel Renée Rossell)
- Junie B. Jones y el diario de clase (Barbara)
- Junie B. Jones y monta el numerito
- El capital en el siglo XXI (Thomas Piketty)
- La Templanza (María Dueñas)
- Cómo hacerse mayor sin volverse un gruñón (Leopoldo Abadía)
- Economía sin corbata (Yanis Varoufakis)
- Volver a Canfranc (Rosario Raro)
- Sumiso (Michel Houellebecq)
- No hay verano sin ti (Jenny Han)
- El mundo azul ama tu caos (Albert Espinosa)
- Hombres buenos (Arturo Pérez-Reverte)
- Los asesinatos del emperador (Santiago Posteguillo)
- Africanus el hijo del cónsul (Santiago Posteguillo)
- Las legiones malditas (Santiago Posteguillo)
- La traición de Roma (Santiago Posteguillo)
- Circo Máximo (Santiago Posteguillo)

Por otro lado, el balance de préstamos desde febrero 2013 hasta octubre 2014 ha sido de 158. Un dato muy importante, ya que somos el cuarto municipio de la comarca del Matarraña que más libros lee. Espero que sigamos manteniéndolo y, por eso, una vez más os ánimo a la lectura.

AMPA

Robinsones

AMPA MONROYO

Y un día empezó a llover y no paró en cinco años. Primero fue una lluvia fina, que fue convirtiéndose en llovizna, jarretes, jarros, chaparrón, cántaros y diluvio.

Al principio no se le quiso dar importancia; incluso desde el gobierno, para calmar los ánimos y subir la moral, se regalaban gafas de sol, hamacas y aftersún. Pero la magnitud de la tragedia pudo palpase cuando empezaron a detectarse goteras en los bancos, el agua entraba a raudales y millones de billetes quedaron inservibles, con el aspecto y olor de un perro mojado. El estado ante esta situación decidió que lo prioritario era impermeabilizar los bancos de todo el país, enviar a todos los funcionarios con secadores e intentar salvar los billetes arrugados, ya que si no el país entero podría entrar en un colapso económico.

Poco después empezaron a inundarse escuelas y hospitales privados, el estado otra vez mandó funcionarios y recursos en su socorro ya que se pensaba que la propiedad privada era un bien que tenía que ser salvaguardado.

Por último, las escuelas y hospitales públicos empezaron a hacer aguas, aunque sus fundamentos eran sólidos, la estructura entró en colapso y los edificios fueron arrancados de sus cimientos; primero flotando como si bailaran, y luego arrastrados por la furia de la corriente. Las escuelas navegaban a la deriva con los niños y profesores en sus interior incomunicados, emitiendo señales de SOS que nadie podía atender pues el estado estaba muy ocupado secando billetes en los bancos.

Cuando resignados los naufragos entendieron que nadie les vendría a rescatar, empezaron a espabilarse por sí mismos. Las redes de las porterías las transformaron en redes de pesca, los maceteros en pequeños huertos, las cortinas en grandes velas y aunque es verdad que faltaba un cocotero a los profesores les había crecido una larga barba al estilo Robinson.

Aunque hace algún tiempo que amainó y todos los billetes se secaron, la escuela barco pública sigue a la deriva y sin rumbo por el enorme océano.

HAZTE SOCIO

Cuota anual: 20 €. Menores de 12 años y mayores de 65: 10 €
Si deseas ser socio, haznos llegar* los siguientes datos:

• Nombre y apellidos

• Fecha nacimiento

• Dirección (calle, nº, piso, puerta)

• N.I.F.

• Código postal

• Número de cuenta (20 dígitos)

• Población

• Correo electrónico

Cada socio tiene derecho a un ejemplar de la revista. Todos aquellos socios que no la reciban y deseen su ejemplar, deben ponerse en contacto con los coordinadores.

Si no eres socio pero deseas recibirla, **puedes suscribirte por 8 € al año** enviándonos tus datos.

* Entregar a cualquier miembro de la junta o enviar a: **A. C. Sucarrats. C/ la Parra, 10. 44652 Monroyo (Teruel).**
acsucarrats@gmail.com

La guardería

YOLANDA VILLAGRASA

¿Cómo estáis? Desde la guarde os queremos contar muchísimas cosas que nos han ido pasando estos meses. La primera de ellas es que tuvimos que decir adiós a Eli, a la cual le deseamos lo mejor.

En el mes de febrero, disfrutamos del Carnaval vestidos de indios e hicimos un gran almuerzo rodeados de nuestros padres, madres y abuelos. También durante estos meses estuvo Isa con nosotros, que nos ayudó mucho y a la cual echamos mucho de menos. Muchas gracias por todo lo que nos has enseñado y... ¡Ven pronto a vernos!

Por un día, nos convertimos en pasteleros e hicimos un pastel de chocolate que estaba muy bueno, y como algunos de nuestros amigos estaban malitos, les llevamos un trozo para que pudieran coger fuerzas y volver a venir a jugar con nosotros.

A día de hoy, ya nos hemos hecho la foto para



guardar un recuerdo de la guarde y de nuestros amigos, y a finales de mayo, nos vino un cuenta-cuentos y nos lo pasamos genial. Ahora estamos esperando a que llegue el día para ir a la panadería y que nos enseñen qué hace un panadero.

Por último, queremos dar la bienvenida a Andrés, que hace poquito que se ha incorporado a la guarde. ¡Bienvenido, Andrés!

Sin más noticias que contaros, os damos las gracias a todos y ¡feliz verano!

FOTOS: Y. VILLAGRASA



Difíciles años cuarenta

AURELIA LOMBARTE I SEGURA

Un atardecer de enero, por cierto, muy frío, en Monroyo, en casa de mis abuelos José y María que está pegada a la iglesia, los dos ancianos estaban muy juntitos al lado del fuego. El abuelo, con el porrón del vino entre la piernas, y mi abuela, de vez en cuando, suspiraba recordando todas la penalidades de la guerra y toda la pobreza que tenían encima. Ya casi era de noche y alguien llamó a la puerta. Como estaba partida en dos, desde la entrada vio un hombre alto y bien parecido. La abuela abrió toda la puerta y le dijo:

—¿Qué desea, señor?

—¿Me puede socorrer con una limosna?

—Pase usted, que hace mucho frío y se calentará en la lumbre.

El hombre no hizo resistencia, entró tras la abuela y le dijo a mi abuelo que lo había hecho pasar para que se pudiera calentar y se tomara un vaso de vino. Se sentó, y entonces la abuela vio que le faltaba el brazo derecho.

—¿Qué le pasó?

—Perdí el brazo en la guerra.

—Maldita sea mil veces —contestó la anciana.

Mi padre, cuando regresaba del campo, a veces, pasaba a ver a sus padres, antes de cenar.

>> Dificiles años cuarenta

Entró en la cocina y vio un señor, se sentó frente a él. Le miró y reparó en lo mismo que la abuela, el brazo que le faltaba. Al ver su cara le dijo:

—Oye: ¿tú eres de la quinta del veinticinco e hiciste la mili en Zaragoza, en el cuartel de infantería Hernán Cortes?

—Sí, contestó.

—¿Tú te llamas Pedro y eres de un pueblo cerca de la capital?

El hombre no daba crédito a lo que oía.

—Yo soy Roque, que estaba encargado de la carpintería, con dos soldados catalanes que sabían más que yo del oficio —mi padre, con la memoria clara, lo tenía presente como si fuera ayer.

Y añadió:

—Tú y otro soldado veníais a recoger la viruta.

—Sí, la llevábamos a una carbonería y nos daban una peseta por saco.

A la abuela, todo aquello le dio confianza. Que su hijo conociera al desconocido...

Sin dejar de parecerle increíble:

—Usted esta noche se quedará a cenar y le daré un par de mantas y se quedará en nuestro pajar, que no pasará frío.

El hombre contó que tenía dos hermanos más pequeños, pero habían muerto en el frente de Teruel. Cuando volvió a casa su madre estaba viviendo en la más absoluta miseria. Y él, que no podía trabajar, se vio obligado a ir pidiendo limosna. Mi padre concluyó la velada diciendo:

—Mira, Pedro, esta noche acepta lo que mi madre te ofrece y mañana vendré y hablaremos.

Al llegar a casa nos contó a mi madre y a mí toda la historia tan triste de Pedro.

Mi padre, a la mañana siguiente, le dijo a mi madre:

—Trini, esta noche le he dado vueltas a la cabeza y veo una solución para Pedro.

Aquella noche había nevado un par de dedos y no fue al campo a trabajar. Y como había prometido, a las 9 de la mañana se fue a la casa de mis abuelos. Mi abuela María preparaba una sartén grande de "farinetes" y los dos hombres se habían levantado. La abuela, que era muy lista, le estaba diciendo:

—No saldrás a pedir limosna, te quedarás con nosotros todo el día y mañana veremos cómo amanece.

El hombre se resistía, pero mi padre le convenció cuando le dijo que él tampoco quería verle pasando por esta humillación. Para animarlo, mi padre le dijo:

—Mi mujer te dará comida, pan blanco, patatas, judías y matanza que tenemos. Pedro, tienes que escuchar el consejo que voy a darte. Irás a tu pue-

blo, y le llevas comida a tu madre y cuando puedas te vas a Zuera. Dista unos kilómetros de tu pueblo. Pregunta por la fonda de Juana. Esta tiene dos hijas, que son más o menos de nuestra edad. Cantábamos jotas por la noche cuando yo me hospedaba, a mis 16 años, cuando iba a trabajar pelando pinos. No se te olvide decirle que vienes de parte de Roque. En Zuera hay muchos rebaños de ovejas y el trabajo de pastor lo podrías hacer. Le pides ayuda a esta familia. Ellos lo harán, estoy seguro. Yo he convivido con los pastores cuando estábamos lejos adentrados en los pinares. Nos quedábamos a dormir en las cuevas con ellos y eran muy buena gente. Me enseñaron a hacer migas a lo pastor. Que te diga mi madre cómo me salen. También aprendí estilos de jotas de la ribera del Ebro y las "Cinco Villas". A pesar del duro trabajo, fui un adolescente feliz.

—¿Qué te parece mi propuesta? —le dijo mi padre.

—Pues, mira, que casi me has convencido —contestó Pedro.

—De momento no te muevas de aquí. Veré si no hay nieve. Y cuando baje el coche de línea de Morella, dinero tengo poco, pero te daré un par de duros para que puedas llegar a Alcañiz. Te quiero pedir una cosa: que cuando puedas, alguien que te escriba una carta y la enviáis por correo, para saber cómo te ha ido.

Pasó mucho tiempo y la carta de Pedro no llegaba. Un día, cuando mi padre regresó del campo, le dijo mi madre:

—Roque, llegaron noticias de Zuera.

La carta decía:

"Hace unos meses encontré trabajo de pastor, el rebaño no es muy grande, porque en guerra perdieron muchas ovejas, el dueño me ha prometido que dentro de un año lo va a aumentar y tendré mas soldada y creo que voy a formar una familia, viene a hacer trabajos de sirvienta una chica viuda de la "maldita contienda", se lo pasa mal, muy estrecho... he simpatizado con ella, cuando tenga mas jornal me decidiré y le propondré que vivamos mi madre, ella y yo juntos."

Cuando terminó de leer la carta, mi padre lloraba como un niño.

Pedro, como tantos otros, un joven que regaló a su país un año y medio de servicio militar sin cobrar nada, que se vio él y sus hermanos envueltos en una guerra que mató a dos de ellos y a él le dejó inútil, y que su país lo deje tirado en la cuneta como si fuera una bolsa de basura... Amigos, más injusticia no cabe.

BENDITOS MIS ABUELOS Y EL BUEN HACER DE MI PADRE.

Lo tormo redó

JAM

Hace unos días se dirigió al ayuntamiento Javier Magallón, miembro de un grupo de escalada de Teruel. Nos explicó que se está preparando un libro sobre 100 rutas de escalada de Teruel y lo querían complementar con 100 rocas singulares de la provincia. Nos comentó que vieron el reportaje del programa de Aragón TV “Chino chano” sobre el recorrido del sendero GR8 en el tramo del santuario de la Virgen de la Fuente hasta Monroyo y les impactó ver la roca del “Tormo Redó”.

Tengo que decir que hacía muchos años que no lo visitaba y que, incluso, tenía en la cabeza que estaba en la parte baja del barranco, cosa que no es así, ya que está en la ladera izquierda bajando. Y con esta excusa, cogí la mochila y a caminar por el barranco de la Grévol; fue a mediados del mes de marzo, justo después de las lluvias torrenciales que tantos daños hicieron por la localidad. Todo el barranco estaba precioso, manando agua por todas partes, y por ello, iba con los pies y pantalones bastante húmedos. Tras casi una hora de caminar barranco abajo, tuve una grata sorpresa al encontrarlo y verlo tan majestuoso. Realmente es una roca de importantes proporciones y con el nombre totalmente acertado (piedra redonda).

Por la misma base de la roca pasaba el antiguo camino de Vinaroz a Zaragoza, conocido como “lo camí del Peix”; seguro que muchos fueron los que vieron y admiraron esta roca desde tiempo inmemorial. Al ser una ruta muy transitada, en las masías de Mora y en el mas de Blas hacían de fonda. En noches de fiesta, con bastante alcohol en las venas, una apuesta o promesa que se solía hacer era el ir a tirar el Tormo al día siguiente. Los años han pasado y los carros y arrieros han



desaparecido, pero el Tormo Redó continúa en su lugar. Os invito, ya que vale la pena, mediante estas letras a que vayáis a dar un paseo por el precioso barranco del Agreval y encontréis el Tormo Redó.

FOTOS: J. ARRUFAT



Los tres mont-rogin's martirizados en el campo de concentración de Gusen, comando de Mauthausen

Mont-rogin's en los campos nazis

JOAQUIM SERRAT FERRÀS

Transcurridos decenios de silencio, es tiempo de rendir homenaje públicamente a estos tres personajes: Lorenzo Guarch Lombarte, Miguel Mora Mora y Juan Antolín Mora, denominados respectivamente Rafelet, Cloteret y Gaiter. Este artículo

se basa en las informaciones facilitadas por mis padres, sus amigos, que fueron los últimos en estar en contacto con ellos en el año 1940, antes de ser capturados por las tropas alemanes. Las otras fuentes fidedignas proceden de las investi-

>> Mont-roigins en los campos nazis

gaciones personales hechas en 2004 y 2009 cerca de los servicios oficiales de la República Francesa y de "l'Amicale de Mauthausen". Aquí encontraréis sus recorridos y las razones que les condujeron al suplicio.

En 1945 mis padres fueron informados del destino de Cloteret y de Gaiter pero nunca del de Rafelet. En efecto, el 8 de mayo 1945, día de la capitulación del Reich, la alegría parecía completa, pero se enturbió y se borró desde el instante en que los ecos del horror sumergieron las noticias de la victoria. Algunas informaciones ya se habían filtrado en enero, después de la liberación del campo de Auschwitz por los soviéticos. Pero fue necesario esperar la llegada de los americanos para enterarse de la realidad de los campos del infierno. Los campos de la muerte vomitaban las matrículas de los condenados, exterminados con rapidez o asesinados lentamente con una premeditación y un sadismo metódicos. Algunos, como los judíos, los más numerosos, en razón de su nacimiento, en razón de la identidad del padre y de la madre, fueron asesinados por millones. Otros en razón de sus opciones políticas fueron también transformados en esclavos antes de morir bajo la tortura o de hambre o de golpes. Entre estos últimos, 10.000 españoles internados, y 7.000 asesinados en Mauthausen, llamado "el campo de los españoles". El sistema de concentración nazi organizaba de manera maniática el etiquetado de los internados. Un triángulo azul para los apátridas, completado por la letra S, sinónimo de Rot Spanier (Español Rojo), distinguía esta categoría.

Con la lectura del semanario Solidaridad Obrera, que publicaba cada semana el nombre de las víctimas del sadismo político encontradas en las listas establecidas por los mismos nazis, mis padres se enteraron de la desaparición de Cloteret y de Gaiter, brutalizados antes de morir. ¡Cloteret y Gaiter, muertos uno tras otro, con tres días de intervalo en Gusen con los números de matrícula 13940 y 13942! Fallecidos el 7 y el 10 de diciembre de 1941, en ese campo peor que el infierno descrito por Dante, campo del último círculo de barbarie imaginada por el hombre... En cuanto al amigo Rafelet, ninguna información trascendió. Sin novedad desde 1940, cuando purgaba una pena en un batallón disciplinario francés. ¿Fue asesinado durante su captura? ¿Los alemanes querían desembarazarse de los testarudos? En claro, descubrió muy tarde las respuestas a estas cuestiones.

El 18 de abril de 2004, la dirección de la memoria del patrimonio y de los archivos, respondió textualmente a una petición de informe:

«Juan Antolín-Mora, nacido el 16 de octubre de 1916 en Monroyo, Teruel, fue capturado el 21 de junio de 1940 en Autrey, fue internado en el "stalag" XVIIA (matricula 81 125) transferido el 7 de abril de 1941 a la Gestapo de Bruch-ad-mur, luego al campo de Gusen, comando Mauthausen (matricula 13942) donde falleció el 17 de diciembre de 1941.»

«Miguel Mora-Mora, nacido el 1 de febrero de 1913 en Monroyo, Teruel, fue arrestado en la misma fecha en Autrey. También fue internado en el "stalag" XVIIA (matricula 81 119) luego transferido el 7 de abril de 1941 a la Gestapo de Bruch-ad-mur. Falleció el 10 de diciembre de 1941 en Gusen (matricula 13940).»

«José Guarc nacido en 1913 en Monroyo, no ha dejado ninguna huella.»

Pues, una falta de ortografía en el apellido y en el nombre explica este desconocimiento. Finalmente, en diciembre de 2009, encontré por internet en el diario oficial de la República Francesa de 28 de febrero de 1993, en una lista de muertos en deportación, el nombre escrito en catalán de Guarch-Lombarte, nacido el 19 de marzo de 1913 en Monroyo, Teruel, fallecido el 12 de enero de 1942, en Gusen. Información confirmada por la oficina de archivos de conflictos contemporáneos del Ministerio de Defensa.

Otra información encontrada en 2004 en los archivos de los amigos de Mauthausen precisa:

«Juan Antolin-Mora, entró en Mauthausen el 7 de abril de 1941, con el número 4114 en el transporte N.º.25 después de ser seleccionado por la Gestapo, y transferido el 20 de octubre de 1941 a Gusen.»

«Miguel Mora-Mora, entro el mismo día a Mauthausen (7 de abril de 1941) bajo la matrícula 4793 para ser transferido el 20 de octubre 1941 a Gusen, donde murió.»

Nada acerca de Rafelet por las mismas faltas ortográficas. Al contrario, en enero de 2010, la sociedad de Amigos, nuevamente interrogada, me daba las siguientes informaciones:

«Lorenzo Guarch-Lombarte, nacido el 19 de mayo de 1913 en Monroyo, Teruel, entro en Mauthausen el 26 de abril de 1941 bajo el N.º 4361 proveniente del Stalag XIA- Altengrabow después de haber sido seleccionado por la Gestapo. Fue transferido a Gusen el 20 de octubre de 1941, donde murió el 12 de enero de 1942 (matricula 13967).»

Solo hay que notar un error de transcripción del mes de nacimiento –en francés "*mars o mai*"–

¿Cual fue el itinerario de Rafelet, Cloteret y Gaiter para llegar a este destino?

Debemos remontarnos al año 1936 para comprenderlo. Desde el golpe de estado del 18 de julio, estos tres mont-rojins, afiliados desde muy jóvenes a la CNT, organización anarco-sindicalista, se comprometieron en la defensa de la república tomando parte en las acciones del comité local de autodefensa y las transformaciones del primer periodo de la guerra civil. El 10 de noviembre 1936, Rafelet y Cloteret marcharon como voluntarios con otros camaradas en el frente de Aragón en las alturas de Zaragoza; integraron la columna Durruti para remplazar a los milicianos que marcharon en aquel momento a defender Madrid. Gaiter se reunió con ellos un poco más tarde. No se trata de evocar aquí este periodo de guerra, sabed simplemente que atravesaron la frontera franco-española, después de 32 meses de combate, en el mes de febrero 1939, de Puigcerdà a Bourg-Madame con los supervivientes de la columna que se llamaba ahora la 26 división.

Pasando la frontera, después de tomar los caminos abiertos en las montañas nevadas, fueron internados en el campo de Vernet. Como si este campo disciplinario con condiciones de higiene infrahumanas no fuera suficiente. Rafelet y Cloteret fueron secuestrados en la fortaleza de Colliure. Después de la declaración de guerra en setiembre 1939 entre Francia y Alemania, los tres mont-rojins, como millares de compatriotas, se incorporaron a las compañías de trabadores y marcharon al frente en el este de Francia. Trabajando en las fortificaciones militares, estaban bien alimentados, y participaban al mismo tiempo contra el régimen nazi que había hecho tanto por la victoria franquista. Aquí los españoles tomaron consciencia de la debilidad del ejército francés y de la desmotivación de la mayoría de los soldados. Cloteret, al tiempo de un permiso en casa de mis padres en el Loir-et-Cher, algunas semanas antes la ofensiva alemana de mayo 1940, describía la atmosfera derrotista. Cuando Hitler decidió la ofensiva, millares de sol-

dados franceses fueron hechos prisioneros. Los españoles también, claro. En primer lugar, Cloteret y Gaiter, capturados el 21 de junio, un día antes del armisticio que habría podido salvarlos, fueron internados en el Stalag XVIIA en Austria. En cuanto a Rafelet, que estaba separado de sus camaradas por haber defendido a Cloteret en una riña, fue enviado a otro stalag denominado XIA- Altengrabbow, situado en Sajonia, al sur de Berlín. Los tres mont-rojins aguantaron durante unos meses la vida de los prisioneros de guerra con sus numerosos inconvenientes, pero donde fueron relativamente respetados según los acuerdos de Ginebra, tal y como lo testimonian algunas cartas destinadas a mis padres hasta el día 7 de abril 1941. Antes de esta fecha, fueron seleccionados entre los soldados franceses y separados del grueso de las tropas simplemente por ser identificados como republicanos españoles. De hecho, el encuentro entre Hitler y Franco en Hendaya el 23 de octubre de 1940 confirmó el acuerdo, pasado algún tiempo antes en Berlín, entre Hitler, Himmler y Serrano-Suñer, ministro de asuntos exteriores y presidente de la Falange, que anuló la ciudadanía española de los republicanos. Este año mismo, la visita de Himmler al campo español de Miranda de Ebro, dirigido un tiempo por el nazi Paul Winzer, ilustra las relaciones de estos dos estados. Este decreto autorizaba a Hitler y a los Nazis la exterminación de los "rojos apátridas". La Gestapo, que organizó ese filtro, deseaba limpiar la humanidad de alimañas, de subhombres, "Untermenschen". Los rojos, como los judíos, no tenían un lugar en el universo dominado por la raza superior. La manía de selección de los SS explica esta transferencia a Gusen, donde concentraban a los "irrecuperables", las personas que había que matar de hambre, humillaciones, torturas y trabajos forzados. Transferidos el 20 de octubre, Juan Antolín y Miguel Mora, murieron en Gusen con un intervalo de tres días, unas semanas después de entrar. Rafelet resistió un mes más.

Monroyo y su entorno

J.M. SAURA

LO POU

La importancia de Monroyo en siglos pasados se demuestra con bastantes edificios monumentales dentro del pueblo, añadiendo Santa Bárbara y la Consolación en el extrarradio. En las afueras del pueblo se encuentra una pequeña joya archi-

tectónica de origen árabe, que es Lo Pou, único abasto cercano al pueblo de agua potable cuando no había agua corriente, junto con la Font de les Forques.

Lo Pou, situado en el centro de una suave vaguada con armonía total con el paisaje, como si

>> Monroyo y su entorno



J.A. CARRÉGALO

tuviera tímidamente miedo de hacerse protagonista del entorno, extendiendo sus dos brazos que son los dos caminos que convergen en los extremos del pueblo, y al mismo tiempo como si fuera la bienvenida a los que llegan de las carreteras que confluyen. De forma

hexagonal sin casi percibirse con sus seis ventanas grandes en perfecta armonía, con sus perfiles sencillos, crean una sensación de bienestar que en pocos sitios se consigue.

Es lamentable el poste de distribución de telefónica o electricidad situado a unos tres metros del Pou pues con lo grande que es la vaguada, tuvieron que ponerlo allí sin ningún respeto. En fin, las multinacionales todo lo pueden.

A pesar de que ahora está hasta cierto punto en desuso, Lo Pou, que no habla ni ve, sin lugar a dudas es a su alrededor donde más leyendas amorosas se han presenciado en el pasado, pues algunos padres o abuelos nuestros podrían explicarnos algunas aventuras por algún amor platónico o frustración bajo la atenta mirada del Pou. Las mozas formaban una estampa esplendorosa con su "rollana" encima de la cabeza y el cántaro lleno encima, con un equilibrio envidiable. También se ponían el cántaro en la cadera. Casi siempre las jóvenes iban al Pou al atardecer, donde se les unían los mozos, cada uno con sus intenciones bien guardadas, lo cual podríamos decir que era un sistema de convivencia extraordinario, que buena falta hacía.

LA ROCA DE LA MAMELLA

En estos tiempos modernos donde los símbolos son simples trazos, siempre he pensado que la Roca de la Mamella hubiera podido ser el logotipo del Monroyo moderno, con un perfil de la roca y otra pequeña encima. Realmente era impactante verla, pero, no puede ser, porque hace bastantes años fue un rayo o bien se cayó el pezón. Quizás sea porque en época tan puritana, fue castigo de los dioses (como decían los antiguos) por ser un nombre obscuro; no obstante, para nosotros siempre será la "Roca de la Mamella". Actualmente, la roca está muy bien acompañada, ya que la rodea un pequeño bosque de pinos, los cuales para mí tienen un significado muy importante, porque en

los años 50 del siglo pasado se plantaron en todo el contorno de la Muela, incluso en la explanada de la cima; eran muy pequeños (unos diez cm de altura) a los que la mayoría de la gente auguraba un porvenir escaso. Nuestro maestro, Antonio Meseguer, ideó un sistema denominado K.D.P (Kaca De Perro) que consistía en lo siguiente: los alumnos, varias veces al año, íbamos por el pueblo con un pote y un palo a buscar excrementos de perro, le añadíamos un poco de agua, se formaba una pasta fluida y con una brocha, pino por pino, los embadurnábamos para que no se los comieran las cabras o las ovejas. Para nosotros era una fiesta hacer esa operación y por eso, cada vez que los veo, siento gran satisfacción al pensar que de algo sirvió el K.D.P.

Me gustaría hacer un breve recordatorio del maestro Antonio Meseguer, natural de La Portellada, que para mí ha sido el mejor maestro que he tenido, y aunque merecería escribir un artículo entero, me limitaré a señalar las cosas tan importantes que nos enseñó, como amar a la naturaleza, a la música, respeto a las personas, amor a nuestra lengua materna (hoy muy cuestionada), gran sentido de la responsabilidad, etc. A mí me ha marcado toda la vida y por ello nunca perdí contacto con él. Estando ya retirado en La Portellada, lo visitaba varias veces teniendo unas conversaciones muy interesantes. Como era un gran melómano, apreciaba mucho los casetes de ópera que siempre le regalaba.

Con Juan Antonio, todos los años cuando nos vemos, lo nombramos y aún nos maravillamos de la manera que actuaba, ya que era bastante excéntrico. Cuando había dos o tres días de fiesta, con su bici y mochila se adentraba en los bosques, durmiendo en cuevas, pues conocía todos los rincones, así como todas las plantas que luego nos enseñaba. También nos inculcó la afición de ir a buscar setas.



J. ARRUEBAT

Trastorns del moviment i la memòria: Malaltia de Huntington

SILVIA GINÉS PADRÓS*

Fa molts anys que “em van enredar” per venir a les festes de Mont-roig... tant em van enredar que vaig acabar “liant-me la manta al coll” amb un nét de Casa Jaume. Coses de la vida!!! Durant les festes vaig adonar-me que ben entrada la matinada, quant ja tots estem una mica “perjudicats” un grup de gent es posava a cridar i a moure braços i dits cridant: Tres!... Set!!!... Toot!!!... Què és això?... La Morra!!! Moviments coordinats, ràpids per a ser el guanyador de la jugada. Penseu bé en els moviments que fem cada dia, des que ens aixequem fins que anem al llit. I no només els que fem si no i sobretot els que no volem fer. Imagineu que voleu sentar-vos el dia de la “menjada” quan comencen les Festes, allà sota el porxos de l’Ajuntament i que en quan us senteu els braços comencen a moure’s sense que ho vulgueu vosaltres, que el vostre cap no deixa de balancejar-se d’un costat a un altre i que de cop sense vosaltres haver-ho planejat les vostres mans donen cops a la taula. Així és com estaríeu si patíssiu la malaltia de Huntington, popularment coneguda com el Ball de San Vito. Un desordre neurològic en el que porto treballant ara ja fa més de 15 anys i pel que actualment no hi ha cap tipus de teràpia curativa sinó tan sols pal·liativa. Es a dir, no podem prevenir l’aparició dels símptomes, ni tant sols retardar-los però un cop presents sí podem intentar disminuir-los. A més d’aquests problemes motors, el que denominen descoordinació motora, que apareixen entorn als 35-45 anys, en aquests pacients s’aprecia molt abans un trastorn cognitiu. Què volem dir amb això? No s’observa una pèrdua de memòria com la pròpia de la malaltia d’Alzheimer, en els pacients amb malaltia de Huntington el principal problema és la memòria de treball o “memòria executiva”. Tot i que no som conscients qualsevol dels nostres actes implica una prèvia organització de la seqüència d’accions que realitzarem, una seqüència que hem après i està emmagatzemada en la nostra memòria. Per exemple, imaginem que volem fer un pastís. Cal primer que mirem si a la nostra nevera hi ha els

ingredients que necessitem, agafar-los, barrejar-los, preparar el forn, el motlle i esperar-nos uns minutets fins que el puguem gaudir. Un pacient de Huntington presenta una seqüència d’actes caòtica, potser un cop ha començat a batre els ous per a fer el pastís decideix que és un bon moment per

a fer-se una dutxa, un cop dutxat tornarà a la cuina a fer el pastís però just abans de posar-lo al forn decidirà que ha de cosir el botó que li ha caigut del pantaló. Probablement acabarà fent el pastís però al que a nosaltres ens portaria una hora a ell pot implicar-li 2 o 3 hores. I no, no en són conscients, per a ells la seqüència d’actes que han fet es perfectament lògica. Per què tots aquests símptomes? Quina és la causa? A diferència d’altres malalties neurodegeneratives com l’Alzheimer o el Parkinson, la malaltia de Huntington té un component hereditari, és a dir, es genètica. El nostre ADN és el codi genètic i esta estructurat en unitats bàsiques que són els gens. Molts gens estan encarregats de produir diferents proteïnes que determinaran des d’aspectes del nostre físic com si som alts, rossos o tenim ulls foscos a com funcionen les cèl·lules del nostre fetge, pulmó o cervell. De forma molt general podríem dir que som el que marquen els nostres gens. En la malaltia de Huntington un d’aquests gens ha mutat, és a dir, és diferent del que trobaríem en la població sana i això fa que la proteïna que es produeix no faci la funció que li pertoca. Aquesta proteïna, s’anomena *huntingtina* i és essencial pel bon funcionament de les cèl·lules del cervell, les neurones. Concretament és crítica pel funcionament de les neurones de tres regions del cervell, les regions anomenades estriat, escorça i hipocamp. L’estriat és una regió del cervell encarregada de controlar el moviment motor, és a dir afavoreix els moviments voluntaris i inhibeix els involuntaris, ens permet que quan estem sentats llegint el diari, els nostres braços i dits es moguin per anar passant pàgines però la resta del cos estigui en repòs. L’escorça i l’hipocamp són dos



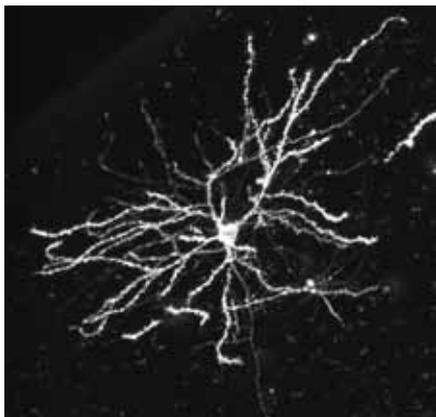
Grup de “Neurodegeneration and Synaptic dysfunction in Huntington’s Disease”. Al davant, al centre, l’autora de l’article

* Professora Agregada.

Grup de “Neurodegeneration and Synaptic plasticity deficits in Huntington’s Disease”

Facultat de Medicina. Universitat de Barcelona.

>> Trastorns del moviment i la memòria: Malaltia de Huntington



Representació d'una neurona estriatal feta per la Dra. Verónica Brito, del grup de "Neurodegeneration and Synaptic dysfunction in Huntington's Disease"

regions claus pels processos de memòria, aquí s'enregistren i es guarden les nostres memòries més recents i més llunyanes i per tant són les que ens permeten recordar els noms dels nostres fills però també quina seqüència d'actes hem de fer per cuinar un pastís. Per tant, penseu-hi, si una proteïna com la *huntingtina* que permet el

bon funcionament de les cèl·lules de l'estriat, escorça i hipocamp esta mutada i no pot fer la seva funció, aquestes tres regions no seran funcionals i per tant no hi haurà un bon control motor i hi haurà problemes de memòria, la clàssica simptomatologia Huntingtoniana.

Hi ha cura actualment per aquests pacients? Malauradament, no. Tan sols es tracta el símptoma un cop apareix. El component psiquiàtric i cognitiu es tracta amb anti-psicòtics i antidepressius, mentre que el component motor amb moduladors químics del moviment. El suport dels centres de dia i del que denominem un ambient enriquit, és a dir, afavorir que el pacient tingui ocupacions de caire cultural, exercitar la ment amb jocs matemàtics, lectura... així com l'exercici físic guiat per fisioterapeutes es fonamental per millorar la qualitat de vida d'aquests pacients.

Què es fa a nivell de recerca? Són diferents les estratègies que es poden du a terme. Com és una malaltia genètica una possibilitat és impedir que el gen que porta la mutació produeixi la proteïna no funcional. Afortunadament, la major part de pacients tenen un dels gens mutats però l'altre esta "sa". Al laboratori s'han utilitzat unes construccions que

s'uneixen només al gen mutat de manera que fan impossible que es sintetitzi la proteïna tòxica però sense alterar la proteïna sana i per tant funcional. Aquesta estratègia s'ha provat amb èxit en models murins i en micos que reproduïxen la malaltia de Huntington. El principal inconvenient és la via d'administració d'aquestes construccions. Normalment s'utilitzen virus com a vehicle per introduir aquestes construccions i es fa mitjançant injeccions intracranials. Caldria doncs millorar aquests aspectes per disminuir el risc en humans resultat d'utilitzar un virus i fer una intervenció quirúrgica agressiva. D'altres laboratoris, com el meu, estem interessats en buscar dianes farmacològiques. Es a dir, buscar algun component en la cèl·lula que al modificar-lo amb l'administració d'un fàrmac faci possible que la toxicitat cel·lular produïda per la *huntingtina* mutada disminueixi. D'aquesta manera milloraríem el funcionament neuronal i per tant els problemes motors i de memòria. S'han identificat diverses dianes, però el que estem veient per algunes d'elles es que si bé funcionen en models murins de la malaltia (ratolins i rates) i fins i tot en algun model de mico no tenen èxit en humans.

No hem però de perdre l'esperança, són molts els laboratoris que estem treballant a nivell nacional i internacional per trobar una cura per aquesta malaltia o en el pitjor dels casos un tractament que retardi l'aparició i/o progressió dels símptomes i estic completament convençuda que algun dia ho aconseguirem. Malgrat les polítiques tan austeres del darrers governs de dretes que no consideren la investigació com una necessitat pel progrés dels nostres pobles, l'entusiasme de milers i milers d'investigadors han fet, fan i faran possible que la investigació biomèdica tingui futur i per tant mantinguem la il·lusió de trobar tractament per moltes de les actuals malalties del sistema nerviós.

Quan no hi havia Twitter ni Facebook ni Whatsapp

Dites i proverbis savis de la vida d'abans

JOSEP FÀBREGA

Quan va aparèixer l'aplicació del Twitter molta gent es va meravellar de l'ocurrència de poder dir tantes coses amb menys de 140 paraules. Potser no pensaven que a la nostra cultura popular això es fa des de fa més de mil anys amb les dites i refranys. Tots ben savis, a voltes mal intencionats

però normalment encertats i carregats de sentit comú. Ja no n'hi ha matxos ni burros a les cases; ni es passa massa estona a la taula o a la vora del foc. Recentment quan ens volem comunicar només fem servir el Whatsapp o una imatge al Facebook.

Amb la idea de recuperar aquells bons pensa-

ments populars tos preparo una primera sèrie que amb més o menys variacions es podien sentir per estes i d'altres comarques. Espero que tos agrade.

1. El matxo

«El matxo manso mata l'amo»: significa que la gent més pacífica, quan l'han provocada prou, és la més perillosa.

«Si els matxos vols fer treballar, no los has d'aferrar el gra».

«Qui de matxo d'altre es refia, sovint ha d'anar a peu».

2. La granera

«Granera nova agrana net» (o «agrana arreu»): vol dir que les coses noves solen funcionar bé

«La primera, la granera; la segona, la senyora»: significa que los qui han menyspreat la primera muller solen esser maltractats de la segona en haver contret segones núpcies.

3. La taula

«A la taula, santa paraula»; «A la taula i al llit, a lo primer crit»: significa que no cal que mos fem pregar o esperar quan mos crídon a menjar o a dormir.

«Qui paga la taula, paga l'escot»: vol dir que aquell qui té convidats, es carrega no sols lo gasto del menjar, sinó també les altres molèsties que hi són inherents .

«A la taula, ningú es fa vell»: significa que lo temps passa de pressa i agradablement quan estem en taula menjant i parlant.

«La taula i lo bon marit, a la cara es porta escrit»: significa que en l'aspecte d'una persona se coneix si menja bé i si és ben tractada pels qui viuen amb ella.

«Qui canta a la taula i xiula en el llit, no té el seny complit».

«A la taula i al llit, la dreia al marit».

«Baralles de marit, de la taula al llit»: significa que les baralles conjugals solen esser de poca durada.

«A la taula d'En Bernat, qui no hi és, no hi és comptat»: vol dir que allà on han de participar diverses persones, la que no hi és present queda fàcilment exclosa o postergada.

4. L'espardenya

«Com més espardenyes, més n'espenyes»: es diu quan un vol tapar una malifeta i quant més s'esforça per tapar-la més culpable apareix

«Déu ens guard d'espardenya que es torna sabata»: es diu per al·lusió a los nous rics o als qui se veuen pujats sense mèrits propis.

«El rector de la Mata, una espardenya i una sabata» (Morella).

«Els de Xirivella, una espardenya nova i una

vella»: es diu referint-se a gent descurada en la indumentària o en la netedat.

5. El burro o ruc

«No diguis molt bé del ruc, fins que el tinguis conegut»: significa que no cal fer elogis molt forts d'una persona fins que la tenim ben experimentada.

«Alaba't, ruc, que a vendre et duc»: es diu per aquells qui són vanagloriosos o qui es lloen a ells mateixos.

«Qui té un ruc, té una mala bèstia»; «Rucs i dones, perdió d'homes»: es diu per indicar que els ases són difícils de governar.

«Ruc, de somera vella; i vedell, de vaca jove»: expressa l'edat convenient de la mare en relació amb aquests animals

«El ruc creix, l'albarda no»: es diu referint-se a los sagals que creixen i als vestits que se'ls fan curts (Gandesa).

«Per la corda es troba el ruc»: significa que pels vestigis es troba el lladre o es resol un problema.

«El ruc, per fam, es menja el gram»: vol dir que la necessitat fa fer coses que voluntàriament no faríem.

«Cent anys ha que és mort el ruc, i encara el cul li put»: es diu referint-se a males conseqüències de coses passades.

«No és bon maig, que el ruc no tremoli de fred a la quadra»: significa que pel maig encara convé que el temps no sigui gaire calent.

«Ni ruc de traginer, ni filla d'hostaler»: expressa la poca confiança que s'hi pot tenir.

«Qui neix ase, no pot morir ruc»: es diu referint-se a persones poc entenimentades, indicant que si ja són estúpides de natural no poden esdevenir sàvies ni discretes amb el temps .

«El bon ruc i el mal ruc, en la seva terra és ben venut»: vol dir que les coses són més estimades en el seu propi país o lloc d'origen

«Ruc per ruc, més val carregat que buit»: es diu referint-se a un partit matrimonial, que més val que sigui amb persona rica que amb pobra.

«El ruc porta picarol, la somera també en vol»: significa que molta gent sent enveja i ganes d'imitar els de posició més elevada.

«Massa bo, vol dir ruc»: vol dir que les persones massa benèvoles arriben a resultar beneïtones.

6. Lo llit

«Lo llit xucla»; «lo llit tira»; «lo llit menja»: significa que a certs malalts l'estar al llit los debilita i los capfica més.

«El braç, al pit; i la cama, al llit»: vol dir que les lesions del braç es curen portant-lo en cabrestell, i les de la cama estant-se al llit.

«La muller a son marit tinga-li ben net lo llit».

«A bona son, no hi ha llit dur».

«A la presó i al llit, es coneix el bon amic».

«Al llit i a la presó, coneixeràs ton companyó»: significa que los bons amics els coneixem quan estem en l'adversitat, i principalment en estar malalts o captius.

«En el llit, tot l'any és primavera»: significa que estant al llit no es coneixen els canvis de temperatura.

«Qui canta a la taula i xiula en el llit (o «i pixa en el llit»), no té el seny complit».

«Si vols estar ben servit, fes-te tu mateix lo llit»: es diu per recomanar que cadascú faci les

coses que pugui fer ell mateix, abans que encarregar-les a d'atres.

«Llit calent, bossa freda».

«En esser de dia deixa el llit, i tindràs salut i delit».

«Qui va al llit tard, no es lleva promte».

«A les deu, ves-te'n al llit si et lleu»; i altres afegixen: «Tant si et lleu com si no et lleu, ves-te'n al llit a les deu».

«A les vuit, sense vergonya al llit».

«En el llit, si no dormen los ullets, descansen los ossets»: significa que el qui està dins lo llit, encara que no dormi, hi troba repòs.

Com utilitzem la llengua

Algunes apreciacions sobre els pronoms

TERESA M^a BALLESTER

Els darrers estudis sobre usos de la llengua, per exemple els realitzats pel sociolingüista penarogí Natxo Sorolla, indiquen que el nostre territori, la Franja, és on el percentatge de catalanoparlants actius és més alt. Això ens ha d'omplir de satisfacció però també ens ha de fer més responsables respecte a com s'està mantenint la nostra llengua i com l'estem transmetent als nostres fills i néts. Un cas molt clar és el referit als pronoms febles. Estos pronoms no són els subjectes *jo, tu, ell, nosaltres, vosaltres, ells*, amb totes les seues variacions de pronunciació: *natros, natres, nualtres, mosatros...*, sinó els que en una frase fan de complement del verb, com *el, la, li, los, hi*, etc. Per exemple: —*Has deixat el cotxe a ton fill?* —*Sí, ja lo hi he deixat* o —*Ja li l'he deixat* o —*Ja l'hi he deixat*. Totes estes formes serien oralment correctes. Fins ara no calia explicar si *lo* és el pronom que substitueix el complement directe *el cotxe* i *hi* és el pronom que substitueix el complement indirecte *a ton fill*. Els nostres pares i iaies no sabien el que eren estes coses. Però ho deien correctament i de manera natural. Per què natros tenim problemes en utilitzar estos pronoms? I no em digau que no us ha fet mal l'orella moltes voltes sentint coses com *dóna-s'ho* o *dóna-lis*.

El cas és que les paraules i construccions que són molt diferents del castellà tendim a traduir-les directament d'eixa llengua. De la mateixa manera que molta gent diu *queso* en lloc de *formatge*, *cutxillo* en lloc de *ganivet*, o *andàmio* en lloc de *bastida*, igualment tendim a dir *dóna-s'ho* o *dóna-se-ho*

en lloc de *dóna-lo-hi* o *dóna-la-hi*, i tendim a dir *dóna-lis* en lloc de *dóna'ls* o *dóna'ls-ho*. I és que els pronoms de Complement Indirecte, els que substitueixen les persones, en castellà són *le* i *les*: —*Les he dado queso*. En singular sí que diem correctament —*Li he donat formatge*. Però no hem de dir en plural: —*Lis he donat formatge*, sinó —*Els he donat formatge* o —*Los he donat formatge*. Per altra banda, en castellà, quan el pronom *le* va acompanyat d'un altre, es transforma en *se*: —*Ya se lo he dicho*. I natros, innocents, diem: —*Ja s'ho he dit* en lloc de —*Ja lo hi he dit* o —*Ja li ho he dit*.

Resumint: *Lis*, en català no existeix més que com a flor, i *se*, sol pot ser reflexiu, però no pot fer de Complement Indirecte.

Parlant de reflexius... També haureu sentit dir als xiquets —*Se m'ha caigut de la taula*, o —*M'haig caigut i m'haig fet mal al genoll*. Natros no *mos caem* sinó que *caem* i *mos pelem los genolls*. I les coses no *se cauen de la taula* sinó que *cauen de la taula*.

No mos fiquem nerviosos. Anem poquet a poquet, escoltem la nostra gent gran, que són els nostres savis i si sentim algun xiquet o qualsevol persona que s'enganye, no li fotem la gran bronca. Preguntem-li: —*Tons iaies, això com ho deuen dir?*. Natros som els encarregats de mantenir i transmetre este tresor tan antic i preciós que és la nostra llengua. Parant l'orella no mos calen inversions milionàries. Preguntem als iaos tot allò que no sabem. Quan ja no els tindrem a la vora, mos en repenedirem.

Donación de banderas

GUARDIA MANUEL GÁLVEZ*

En Monroyo (Teruel)

La ilustre Corporación municipal de esta laboriosa villa, quiso patentizar su espíritu patriótico y su afecto a la Guardia Civil, regalando una Bandera reglamentaria para edificios militares al Puesto de la localidad. Señalose el 6 de noviembre para el acto de la entrega y se confirió el honoroso cargo de madrina de la enseña patria a la bella y gentil Maestra nacional doña María del Pilar Zabala, que rodeada de sus damas de honor, las angelicales señoritas María Lombarte, Primitiva Sanz, Angela Mora e Irene Mora, hizo la ofrenda con inspiradas palabras de aliento en el cumplimiento del deber y de la alabanza para las clases trabajadoras de España. El Cabo Comandante del Puesto dió las gracias en nombre del personal del mismo, pronunciando elocuentes frases de adhesión y lealtad al régimen democrático, y terminó con vivas a España republicana, a la madrina de la Bandera y al pueblo de Monroyo.

Acto seguido fue izado el glorioso emblema con los honores de Ordenanza, en presencia de las autoridades, comisiones del centro republicano, alumnos de las escuelas de ambos sexos con sus profesores, el vecindario y muchos forasteros; amenizando la fiesta la banda de música de Peñarroya.

Finalmente, el Cabo D. Emiliano Quintana dirigió de nuevo la palabra a la concurrencia para expresar, en brillantísimos conceptos, el ideal de la Guardia Civil, que se concreta en la sabia doc-



trina de su Cartilla: “lealtad, sacrificio y protección a sus conciudadanos contra toda clase de crímenes”.

* REVISTA TÉCNICA DE LA GUARDIA CIVIL, enero de 1933

Fuente: Biblioteca Nacional.

“ En una venta de Valdealgorfa, sita en el cruce de la carretera de Alcolea del Pinar a Tarragona, a causa de reñir unos perros que derribaron una escopeta que dejó en la puerta Juan Manuel Ollés, disparose al caer el arma, resultando herido de gravedad el niño de 9 años Evelio Guarc Andreu de Monroyo. ”

La Vanguardia, 7 de febrero de 1928



JULIO 2015
NÚMERO 43

PLANA RASA

Edita: Asociación Cultural Sucarrats. La Parra, 10. 44652 Monroyo (Teruel). acsucarrats@gmail.com • planarasa@hotmail.com • Facebook.com Grupo: Asociación Cultural Sucarrats. **Consejo de redacción:** Carlos Marzo, Pere Guarc, Raquel Saura, J. R. Guarc y J. A. Carrégalo. **Redacción y coordinación:** Raquel Saura, Pere Guarc, Carlos Marzo y J. A. Carrégalo. **Colaboradores:** Aurèlia Lombarte, Elisabeth Coñago, Rubén Carrégalo, Nuria Angosto, Estudio Era Digital, Periódico La Comarca, Juan Pedro Martínez, M. P. Carrégalo, Periódico Notícies del Matarranya, Juan Carlos Vera, José Luis Agud, Cristina Saura, Laura Antolín, Arnau Segura, Gemma Parra, Javier Arrufat, Laura Arrufat, los xiquets de l'escola, Teresa María Ballester, Jesús Bosque, Carmeta Pallarés, Paola Ciprés, AMPA del colegio, Yolanda Villagrasa, Joaquín Serrat, J. M. Saura, Josep Fàbrega, Silvia Ginés, Raquel Saura, Comisión de Fiestas 2014-2015, Pere Guarc, Carlos Marzo y J. A. Carrégalo. **Foto cubierta:** N. Angosto-Estudio Era Digital. **Fotos contracubierta:** ACS y Laura Arrufat. **Diseño, maquetación y prod. gráfica:** Terès & Antolín s.c.



Colaboran:



Ayuntamiento de
MONROYO
MONT-ROIG

COMARCA DEL
matarranya